

Brussell, 4 ta' Mejju 2018
(OR. en)

12953/6/17
REV 6

Fajl Interistituzzjonali:
2016/0378 (COD)

ENER 388
CODEC 1530
CSC 310

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru dok. Cion:	15149/1/16 ENER 419 IA 134 CODEC 1815 REV 1 + ADD 1 REV 1
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (tfassil mill-ġdid)

Fid-dawl tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Energija tal-15 ta' Mejju 2018, id-delegazzjonijiet isibu fl-anness test rivedut ulterjorment tal-abbozz ta' Regolament imsemmi hawn fuq, emendat fid-dawl tad-diskussjonijiet fil-Grupp ta' Hidma dwar l-Energija u l-kummenti bil-miktub li waslu, waqt li jfakkar fl-iskambju ta' fehmiet mill-Ministri dwar "It-triq 'il quddiem għar-Regolament tal-ACER" li seħh fil-Laqgħa Informali tal-Ministri għall-Energija f'Sofija fit-18-19 ta' April 2018.

Il-bidliet meta mqabbla mal-verżjoni preċedenti (dok.12953/5/17 REV 5) huma indikati b'**tipa grassa u sottolinjata**; it-thassir huwa mmarkat b' [...]. Il-bidliet meta mqabbla mal-proposta tal-Kummissjoni huma indikati b'**tipa grassa**; it-thassir huwa mmarkat bi [].

2016/0378 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija
(tfassil mill-ġdid)**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea , u b'mod partikolari l-Artikolu 194(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE)¹ gie emendat b'mod sostanzjali. Billi għandhom isiru aktar emendi, dak ir-Regolament għandu jittfassal mill-ġdid fl-interess taċ-ċarezza.
- (2) Il-ħolqien tal-Aġenzija tejjeb b'mod evidenti l-koordinazzjoni bejn ir-regolaturi fir-rigward ta' kwistjonijiet transkonfinali. Minn meta nholqot, l-Aġenzija nġhatat kompiti importanti godda b'rabta mal-monitoraġġ tas-swieq tal-operaturi b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² u fil-qasam tal-infrastruttura transkonfinali tal-enerġija b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.
- (3) Huwa mistenni li l-htieġa għal koordinazzjoni ta' azzjonijiet regolatorji nazzjonali se tkompli tiżdied fis-snin li ġejjin. Is-sistema tal-enerġija tal-Ewropa tinsab f'nofs l-aktar bidla profonda tagħha f'għexieren ta' snin. Integrazzjoni akbar tas-suq u l-bidla lejn produzzjoni aktar varjabbli tal-elettriku jehtieġu aktar sforzi biex il-politiki nazzjonali tal-enerġija jiġu kkoordinati mal-girien u biex jintużaw l-opportunitajiet tal-kummerċ transkonfinali tal-elettriku.
- (4) L-esperjenza fl-implimentazzjoni tar-regoli tas-suq intern uriet li azzjoni mhux koordinata f'livell nazzjonali tista' twassal għal problemi serji fis-suq, b'mod partikolari f'oqsma li huma interkonnessi mill-qrib fejn id-deċiżjonijiet tal-Istati Membri spiss ikollhom impatt tangibbli fuq il-girien tagħhom. Biex jinkisbu l-effetti pożittivi tas-suq intern tal-elettriku għall-benesseri tal-konsumatur, tas-sigurtà tal-provvista u tad-dekarbonizzazzjoni, l-Istati Membri, u b'mod partikolari r-regolaturi nazzjonali indipendenti, għandhom jikkooperaw b'rabta mal-miżuri regolatorji li għandhom effett transkonfinali.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 li jistabbilixxi Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 25 ta' Ottubru 2011 dwar l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 (ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39).

- (5) Interventi nazzjonali mill-istat frammentati fis-swieq tal-enerġija jikkostitwixxu riskju dejjem akbar għall-funzjonament tajjeb tas-swieq transkonfinali tal-elettriku. Għalhekk, l-Aġenzija għandha tingħata rwol fl-iżvilupp ta' valutazzjoni Ewropea kkoordinata tal-adeqgatezza tar-rizorsi, f'kooperazzjoni mill-qrib man-Netzwerk Ewropew għall-Operaturi tas-Sistema ta' Trażmissjoni tal-Elettriku ("l-ENTSO tal-Elettriku"), sabiex jiġu evitati l-problemi ta' valutazzjonijiet nazzjonali frammentati li jsegwu metodi differenti u mhux koordinati u li ma jikkunsidrawx biżżejjed is-sitwazzjoni f'pajjiżi ġirien. L-Aġenzija għandha wkoll tissorvelja l-parametri tekniċi żviluppati mill-ENTSO tal-Elettriku għal parteċipazzjoni effiċjenti tal-kapaċitajiet transkonfinali u ta' karatteristiċi tekniċi oħra ta' mekkaniżmi ta' kapaċità.
- (6) Is-sigurtà tal-provvista tal-elettriku tehtieg approċċ ikkoordinat bħala thejjija kontra kriżijiet mhux mistennija fil-provvista. Għalhekk l-Aġenzija għandha tikkoordina l-azzjonijiet nazzjonali relatati mat-thejjija għar-riskji, b'konformità mar-[ir-Regolament dwar it-Thejjija għar-Riskji kif propost minn COM(2016) 862].
- (7) Minhabba l-interkonnessjoni mill-qrib tal-grilja elettrika tal-Unjoni u l-htieġa dejjem ikbar għal kooperazzjoni ma' pajjiżi ġirien biex tinzamm l-istabbiltà tal-grilja u biex jiġu integrati volumi kbar ta' enerġiji rinnovabbli, **[l-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà]** ser jaqdu rwol importanti fil-koordinazzjoni ta' operaturi tas-sistemi ta' trażmissjoni. Fejn mehtieg l-Aġenzija għandha tiggarrantixxi s-sorveljanza regolatorja tal-**[l-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà]**.
- (8) Billi partijiet kbar ta' ġenerazzjoni ġdida tal-elettriku se jiġu konnessi f'livell lokali, l-operaturi tas-sistemi ta' distribuzzjoni se jaqdu rwol importanti fit-thaddim b'mod flessibbli u effiċjenti tas-sistema Ewropea tal-elettriku.

- (9) L-Istati Membri jenhtieg li jikkooperaw mill-qrib, filwaqt li jeliminaw ix-xkiel li hemm għall-iskambju transkonfinali tal-elettriku u l-gass naturali bil-hsieb li jintlaħqu l-oġettivi tal-politika għall-enerġija tal-Unjoni. Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija ("l-Aġenzija") giet imwaqqfa bir-Regolament (KE) Nru 713/2009 sabiex timla n-nuqqas regolatorju fil-livell tal-Unjoni u sabiex tikkontribwixxi għall-funzjonament effettiv tas-swieq interni tal-elettriku u tal-gass naturali. L-Aġenzija tippermetti lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jsaħhu l-kooperazzjoni tagħhom fuq livell tal-Unjoni u jipparteċipaw, fuq bażi komuni, fl-eżerċizzju ta' funzjonijiet marbuta mal-Unjoni .
- (10) L-Aġenzija għandha tiżgura li l-funzjonijiet regolatorji nazzjonali li jitwettqu mill-awtoritajiet regolatorji skont [id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif proposta minn COM(2016) 864/2] u d-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ikunu kkoordinati sewwa, u fejn meħtieġ, jiġu kkompletati fil-livell tal-Unjoni . Għal dan il-għan, jeħtieġ li jiġu garantiti l-indipendenza tal-Aġenzija mill-produtturi tal-gass u tal-elettriku u l-operaturi tas-sistema tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, kemm jekk pubbliċi jew privati, u l-konsumaturi u li tiġi żgurata l-konformità tal-attività tagħha mal-liġi tal-Unjoni , il-kapaċità teknika u regolatorja tagħha, kif ukoll it-trasparenza tagħha, is-soġġettibilità tagħha għall-kontroll demokratiku u l-effiċjenza tagħha.
- (11) L-Aġenzija għandha tissorvelja l-kooperazzjoni reġjonali bejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni fis-setturi tal-elettriku u tal-gass kif ukoll fl-eżekuzzjoni tal-kompiti tal-ENTSO tal-Elettriku, u n-Network Ewropew għall-Operaturi ta' Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSO tal-Gass"). L-Aġenzija għandha wkoll tissorvelja l-implimentazzjoni tal-kompiti ta' entitajiet oħra b'funzjonijiet regolati li jkopru l-Unjoni kollha, bħalma huma l-iskambji tal-enerġija. L-involvement tal-Aġenzija huwa essenzjali sabiex jiġi żgurat li l-kooperazzjoni bejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni u l-operat ta' entitajiet oħra b'funzjonijiet fl-Unjoni kollha tipproċedi b'mod effiċjenti u trasparenti għall-benefiċċju tas-suq intern tal-elettriku u l-gass naturali.

- (12) L-Aġenzija għandha timmonitorja, b'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, is-swieq interni tal-elettriku u l-gass naturali u tinforma fejn xieraq lill-Parlament Ewropew, lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet nazzjonali dwar ir-risultati li jinkisbu. Ix-xogħol ta' monitoraġġ tal-Aġenzija m'għandux jirrepeti jew ifixkel monitoraġġ mill-Kummissjoni jew minn awtoritajiet nazzjonali, b'mod partikulari l-awtoritajiet għall-kompetizzjoni nazzjonali.
- (13) L-Aġenzija tipprovdi qafas integrat li jippermetti lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jipparteċipaw u jikkooperaw. Dak il-qafas jiffaċilita l-applikazzjoni uniformi tal-legiżlazzjoni dwar is-suq intern tal-elettriku u tal-gass naturali madwar l-Unjoni kollha. Fir-rigward tas-sitwazzjonijiet li jikkonċernaw aktar minn Stat Membru wiehed, l-Aġenzija nġhatat is-setgħa li tadotta deċiżjonijiet individwali. Dik is-setgħa għandha, taħt kondizzjonijiet speċifikati b'mod ċar, tkopri kwistjonijiet tekniċi u regolatorji li jeħtieġu koordinazzjoni reġjonali b'mod partikolari b'rabta mal-implimentazzjoni ta' kodiċijiet tan-network u linji gwida, il-kooperazzjoni fi hdan **[il-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà]**, id-deċiżjonijiet regolatorji meħtieġa għas-sorveljanza b'mod effettiv tal-integrità u t-trasparenza tas-suq tal-operaturi, id-deċiżjonijiet li jikkonċernaw l-infrastruttura tal-elettriku u tal-gass naturali li tikkonnettja jew li tista' tikkonnettja tal-anqas żewġ Stati Membri, u, bħala l-aħħar rimedju, eżenzjonijiet mir-regoli tas-suq intern għal interkonnetturi godda tal-elettriku u għall-infrastrutturi godda tal-gass li jinsabu f'aktar minn Stat Membru wiehed.
- (14) L-Aġenzija għandha rwol importanti fl-iżvilupp ta' Linji Gwida ta' qafas li mhumex vinkolanti min-natura tagħhom ("linji gwida ta' qafas"). Il-kodiċijiet tan-network għandhom ikunu konformi ma' daww il-linji gwida . Huwa wkoll meqjus adegwat u konsistenti mal-fini tagħha, li l-Aġenzija jkollha rwol fir-reviżjoni ta' abbozzi ta' kodiċijiet tan-network sabiex tiġi żgurata l-konformità tagħhom mal-linji gwida ta' qafas u tipprevedi l-grad meħtieġ ta' armonizzazzjoni , qabel ma tipprezentahom lill-Kummissjoni għall-adozzjoni.

- (15) Bl-adozzjoni ta' sett ta' linji gwida u kodiċijiet tan-netwerk li jipprevedu implimentazzjoni gradwali u raffinar ulterjuri tar-regoli komuni reġjonali u għall-Unjoni kollha, ir-rwol tal-Aġenzija fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-kodiċijiet tan-netwerk u tal-linji gwida żdied. Il-monitoraġġ effettiv ta' linji gwida u kodiċijiet tan-netwerk huwa funzjoni ewlenija tal-Aġenzija, u għandu funzjoni kruċjali għall-implimentazzjoni tar-regoli tas-suq intern.
- (16) Mill-esperjenza bl-implimentazzjoni tal-kodiċijiet tan-netwerk u l-linji gwida jidher li jkun utli li ssir simplifikazzjoni tal-proċedura għall-approvazzjoni regolatorja ta' termini u kundizzjonijiet jew ta' metodoloġiji reġjonali jew li jkopru l-Unjoni kollha li għandhom jiġu żviluppati skont il-linji gwida u l-kodiċijiet tan-netwerk billi jiġu ppreżentati direttament lill-Aġenzija sabiex ir-regolaturi nazzjonali, rappreżentati fil-Bord tar-Regolaturi, ikunu jistgħu jiddeċiedu dwarhom.
- (17) Billi l-armonizzazzjoni gradwali tas-swieq tal-enerġija tal-Unjoni tinvolvi s-sejba ta' soluzzjonijiet reġjonali fuq bażi regolari bħala pass temporanju **u jiġu żviluppati hafna metodi minn għadd limitat ta' awtoritajiet regolatorji għal reġjun speċifiku**, huwa xieraq li tiġi riflessa d-dimensjoni reġjonali tas-suq intern u li jiġu previsti mekkaniżmi ta' governanza xierqa. []
- (18) Ladarba l-Aġenzija għandha kompitu ta' superviżjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, għandu jkollha rwol ta' konsulenza mal-Kummissjoni, istituzzjonijiet oħra tal- Unjoni u awtoritajiet regolatorji nazzjonali dwar il-kwistjonijiet li jirrigwardaw ir-raġunijiet li għaliha twaqqfet. Din għandha tkun meħtieġa wkoll tinforma lill-Kummissjoni meta ssib li l-kooperazzjoni bejn l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni ma tipproduċix ir-riżultati meħtieġa jew meta awtorità regolatorja nazzjonali li d-deċiżjoni tagħha tmur kontra l-Linji Gwida ma tikkonformax mal-opinjoni, ir-rakkomandazzjoni jew id-deċiżjoni tal-Aġenzija adegwatament.

- (19) L-Aġenzija għandha wkoll tkun tista' tagħmel rakkomandazzjonijiet biex tgħin lill-awtoritajiet regolatorji u l-atturi fis-suq jaqsmu bejniethom prassi tajba.
- (20) L-Aġenzija għandha, meta jkun xieraq, tikkonsulta lill-partijiet interessati u tipprovdilhom okkażjoni raġonevoli biex jikkummentaw dwar il-miżuri proposti, bħalma huwa l-abbozz tal-kodiċijiet u r-regoli tan-networks.
- (21) L-Aġenzija għandha tikkontribwixxi fl-implimentazzjoni tal-linji gwida għan-networks tal-enerġija trans-Ewropej kif stipulat fir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, b'mod partikulari meta tagħti l-opinjoni tagħha dwar il-pjanijiet ta' żvilupp tan-network għal għaxar snin għall-Unjoni kollha li ma jorbtux (pjanijiet għall-iżvilupp tan-network għall-Komunita kollha) skont l-Artikolu 4 (3) ta' dan ir-Regolament.
- (22) L-Aġenzija għandha tikkontribwixxi għall-isforzi sabiex tissahha is-sigurtà tal-enerġija.
- (22a) L-Aġenzija tista', f'każijiet urġenti u f'ċirkostanzi speċifiċi u definiti b'mod ċar, tadotta deċiżjonijiet individwali [...] dwar kwistjonijiet marbuta strettament mal-għan li għalih tkun għet stabbilita.**
- (23) Sabiex jiġi zgurat li l-qafas tal-Aġenzija huwa effiċjenti u koerenti ma' aġenziji decentralizzati oħra, ir-regoli li jirregolaw l-Aġenzija għandhom ikunu allinjati mal-Approċċ Komuni maqbul bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea rigward l-aġenziji decentralizzati⁵. Madankollu, safejn meħtieġ, l-istruttura tal-Aġenzija għandha tiġi adattata sabiex tissodisfa l-htigijiet speċifiċi tar-regolamentazzjoni tal-enerġija. B'mod partikolari, l-irwol speċifiku tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jeħtieġ li jitqies bis-sħiħ u l-indipendenza tagħhom jeħtieġ li tkun garantita.

⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 (ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39).

⁵ Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji decentralizzati, 19.7.2012.

- (24) Bidliet addizzjonali f'dan ir-Regolament jistgħu jiġu previsti fil-futur bl-għan li jingieb konformi bis-sħiħ mal-Approċċ Komuni dwar l-aġenziji decentralizzati. Fuq il-bażi tal-htigijiet attwali tar-regolamentazzjoni tal-enerġija, jenħteġ li jkun hemm devjazzjonijiet mill-Approċċ Komuni. Għalhekk, din il-proposta ma tippregudikax emendi oħrajn għar-Regolament tat-Twaqqif tal-Aġenzija, li l-Kummissjoni jaf tkun trid tippromponi wara evalwazzjoni ulterjuri, kif stabbilit f'dan l-Att jew fuq inizzjattiva tagħha stess.
- (25) Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jkollu s-setgħat meħtieġa sabiex jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-implimentazzjoni tiegħu, ifassal regoli interni, jadotta regolamenti finanzjarji u jahtar Direttur. Għandha tintuża sistema ta' rotazzjoni għat-tigdid tal-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni li jinhatru mill-Kunsill sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni b'bilanċjata tal-Istati Membri matul iż-żmien. Il-Bord ta' Amministrazzjoni għandu jaġixxi b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess pubbliku u m'għandux ifittex jew isegwi istruzzjonijiet politiċi.

- (27) Fejn l-Aġenzija jkollha s-setgħa sabiex tiegħu deċiżjonijiet, għal finijiet ta' ekonomija proċedurali, il-partijiet interessati għandhom jingħataw id-dritt ta' appell lil Bord tal-Appell, li għandu jkun parti mill-Aġenzija, iżda li jkun indipendenti mill-istruttura amministrattiva u regolatorja tagħha. Sabiex jiġu garantiti l-funzjonament u l-indipendenza shiha tiegħu, il-Bord tal-Appell għandu jkollha linja baġitarja separata fil-baġit tal-Aġenzija. Fl-interess tal-kontinwità, il-ħatra jew it-tigdid tal-membri tal-Bord tal-Appell għandha tippermetti li tkun tista' ssir sostituzzjoni parzjali tal-membri ta' dak il-Bord tal-Appell. Id-deċiżjoni jiet tal-Bord tal-Appell jistgħu j kun u suġġett i għal appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal- Unjoni Ewropea .
- (28) L-Aġenzija għandha teżercita s-setgħat tagħha ta' tehid ta' deċiżjonijiet f'konformità mal-prinċipji ta' tehid ta' deċiżjonijiet ġusti, trasparenti u raġonevoli. Ir-regoli proċedurali kollha tal-Aġenzija għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli ta' proċeduri tagħha.
- (29) L-Aġenzija jenhtieg li tkun iffinanzjata prinċipalment mill-baġit generali tal-Unjoni, **minn tariffi [] u minn** kontribuzzjonijiet volontarji. B'mod partikolari, **it-tariffi jenhtieg li jkopru l-ispejjeż tal-Aġenzija għal servizzi lil parteċipanti tas-suq u entitajiet li jaġixxu f'isimhom biex ikunu jistgħu jirrappurtaw dwar data skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 1227/2011 b'mod effiċjenti, effettiv u sikur. [...]** Ir-rizorsi li attwalment joffru l-awtoritajiet regolatorji għall-kooperazzjoni tagħhom fil-livell tal-Unjoni għandhom jibqgħu disponibbli għall-Aġenzija. Il-proċedura baġitarja tal-Unjoni għandha tibqa' applikabbli sakemm tikkonċerna kwalunkwe sussidju li għandu jithallas mill-baġit generali tal-Unjoni . Barra minn hekk, l-ivverifikar tal-kontijiet għandu jsir minn awditur estern indipendenti konformement mal-Artikolu 107 tar- Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013⁶.

⁶ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).

- (30) Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi evalwat mill-awtorità baġitarja fuq bażi kontinwa, b'referenza għall-ammont ta' xogħol tal-Aġenzija u l-prestazzjoni tagħha. L-awtorità baġitarja għandha tiżgura li jintlaħqu l-aħjar standards ta' effiċjenza.
- (31) L-Aġenzija għandu jkollha persunal ta' professjonalità għolja. B'mod partikolari, għandha tgawdi mill-kompetenza u l-esperjenza ta' persunal issekondat mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri. Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej ("ir-Regolamenti tal-Persunal") u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' impjegati oħra tal-Komunitajiet Ewropej ("il-Kondizzjonijiet tal-impjeg"), stabbiliti fir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁷ u r-regoli adottati b'mod kongunt mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni għall-iskop tal-applikazzjoni ta' daww ir-regolamenti għandhom japplikaw għall-persunal tal-Aġenzija. Il-Bord tal-Amministrazzjoni, bi ftehim mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni.
- (32) Il-hidma regolatorja tad-Direttur u tal-Bord tar-Regolaturi skont dan ir-Regolament tista' tiġi appoġġata minn gruppi ta' hidma.
- (33) L-Aġenzija għandha tapplika r-regoli ġenerali rigward l-aċċess pubbliku għad-dokumenti miżmumin mill-korpi tal-Unjoni. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jistabbilixxi l-miżuri prattiċi sabiex titħares id-data kummerċjalment sensittiva u d-data personali.

⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali u l-kondizzjonijiet ta' impjeg ta' uffiċjali oħra tal-Komunitajiet Ewropej u li jistabbilixxi miżuri temporanji applikabbli għall-Uffiċjali tal-Kummissjoni (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1).

- (34) Permezz tal-kooperazzjoni bejn ir-regolaturi nazzjonali fi ħdan l-Aġenzija, jidher b'mod evidenti li d-deċiżjonijiet ta' maġġoranza huma prerekwizit ewlieni għall-ksib ta' progress fi kwistjonijiet li jikkonċernaw is-suq intern tal-enerġija u li għandhom effetti ekonomiċi sinifikanti f'diversi Stati Membri. Għalhekk, ir-regolaturi nazzjonali għandhom **ikomplu** jivvutaw b'maġġoranza [] **ta' żewġ terzi** fil-Bord tar-Regolaturi. **Jenhtieg li l-Aġenzija tkun responabbli lejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni.**
- (35) Il-pajjiżi li mhumiex membri tal- Unjoni għandhom ikunu jistgħu jipparteċipaw fil-ħidma tal-Aġenzija b'konformità ma' ftehimiet xierqa li għandhom jiġu konklużi mill- Unjoni .
- (37) Ladarba l-oġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-parteċipazzjoni u l-kooperazzjoni tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali fil-livell tal-Unjoni , ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u għalhekk jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni , l-Unjoni tista' tadotta miżuri, b'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jintlaħqu dawk l-oġettivi.
- (37a) **Is-sede tal-Aġenzija tinsab f'Ljubljana kif previst fid-Deċiżjoni 2009/913/UE meħuda bi ftehim komuni bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri fis-7 ta' Diċembru 2009.**
- (38) L-Istat Membru ospitanti tal-Aġenzija għandu jipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex ikun żgurat it-tħaddim bla xkiel u effiċjenti tal-Aġenzija, inklużi edukazzjoni multilingwi orjentata lejn l-Ewropa u konnessjonijiet ta' trasport xierqa **kif meħtieġ mir-Regolamenti (UE) Nru 713/2009 u 863/2016. Il-Ftehim dwar is-Sede bejn il-Gvern tar-Repubblika tas-Slovenja u l-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija li jissodisfa dawn ir-rekwiziti flimkien mal-arrangamenti ta' implimentazzjoni tiegħu, ġie konkluż fis-26 ta' Novembru 2010 u daħal fis-seħh fl-10 ta' Jannar 2011.**

KAPITOLU I

GHANIJET U KOMPITI

Artikolu 1

Stabbiliment u ghanijiet

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (“l-Aġenzija”).
2. L-għan tal-Aġenzija għandu jkun li tgħin lill-awtoritajiet regolatorji msemmija fl-Artikolu 57 tad-[id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif proposta minn COM(2016) 864/2] u l-Artikolu 39 tad-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fl-eżerċizzju fil-livell tal-Unjoni tal-kompiti regolatorji mwettqa fl-Istati Membri u, fejn ikun meħtieġ, li tikkoordina l-azzjonijiet tagħhom.

Artikolu 2

Tip ta' hidma tal-Aġenzija

L-Aġenzija għandha:

- (a) toħroġ opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni, **lil ENTSO-E, ENTSO-G, l-Entità tal-UE għad-DSO, [l lill-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà u lill-operaturi nominati tas-suq tal-elettriku;**
- (b) toħroġ opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-awtoritajiet regolatorji;
- (c) toħroġ opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, jew lill-Kummissjoni;
- (d) tiegħu deċiżjonijiet individwali f'każijiet speċifiċi imsemmija fl-Artikoli [l **5(2), (2a) u (2b) dwar it-termini u l-kondizzjonijiet jew il-metodoloġiji rigward il-kodiċijiet tan-netwerk u l-linji gwida, l-Artikolu 5(3) dwar ir-rieżami taż-żoni tal-offerti, l-Artikolu 6(8) dwar l-arbitraġġ bejn ir-regolaturi, l-Artikolu 8(2)(a) dwar il-konfigurazzjoni tar-reġjuni tal-operat tas-sistema, l-Artikolu 10(1) dwar il-proposti għal metodoloġiji, il-kalkoli u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi relatati mal-valutazzjoni Ewropea tal-adegwatezza tar-rizorsi u l-parteeipazzjoni transkonfinali fil-mekkaniżmi ta' kapaċità, 10(2) dwar il-metodoloġiji relatati mar-[Regolament dwar it-Thejija għar-Riskji kif propost minn COM (2106 862], l-Artikolu 11 dwar id-deċiżjonijiet ta' eżenzjoni, l-Artikolu 12 dwar kompiti relatati mal-infrastruttura skont ir-Regolament (UE) Nru 347/2013 u l-Artikolu 13 dwar kompiti relatati mas-supervizjoni tas-suq skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1227/2011 u r-Regolament (UE) Nru 1348/2014;**

- (e) tissottometti lill-Kummissjoni linji gwida li fin-natura tagħhom ma jkunux vinkolanti (minn hawn ‘il quddiem imsejha “linji gwida ta’ qafas” skont l-Artikolu 55 tar-[ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]] u l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸.

Artikolu 3

Kompiti ġenerali

L-Aġenzija tista’, fuq talba tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill, tal-Kummissjoni jew fuq l-inizjattiva tagħha stess, tipprovdi opinjoni jew rakkomandazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mal-iskop li ġiet stabbilita għalih.

⁸ Ir-Regolament (KE) 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2009 dwar il-kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks ta’ trażmissjoni tal-gass naturali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1775/2005 (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 36).

Kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-kooperazzjoni tal-operaturi tas-sistemi ta' trażmissjoni u tal-operaturi tas-sistemi ta' distribuzzjoni tal-elettriku

1. L-Aġenzija għandha tagħti opinjoni lill-Kummissjoni dwar l-abbozz ta' statuti, il-lista ta' membri u l-abbozz tar-regoli ta' proċedura tal-ENTSO tal-Elettriku f'konformità mal-Artikolu 26(2) ta' [OP: ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u l-Artikoli tal-ENTSO tal-Gass b'konformità mal-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 **u dwar dawg tal-entità tal-EU għad-DSO f'konformità mal-Artikolu 50(2) ta' [OP: ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].**
2. L-Aġenzija għandha tagħmel monitoraġġ tat-twettiq tal-kompiti tal-ENTSO tal-Elettriku skont l-Artikolu 29 tar-[OP: Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] kif ukoll tal-ENTSO tal-Gass skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 **u tal-entità EUDSO skont l-Artikolu 51 ta' [OP: Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].**
3. L-Aġenzija **[] għandha** tagħti opinjoni:
 - (a) lill-ENTSO tal-Gass skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 dwar il-kodiċijiet tan-network; kif ukoll

- (b) lill-ENTSO tal-Elettriku skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 29(2) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] kif ukoll lill-ENTSO tal-Gass skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 dwar l-abbozz ta' programm annwali ta' xogħol, dwar l-abbozz tal-pjan ta' żvilupp tan-netwerk għall-Unjoni kollha u d-dokumenti rilevanti l-oħra li jirreferi għalihom l-Artikolu 27(1) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, filwaqt li jitqiesu l-għanijiet ta' non-diskriminazzjoni, il-kompetizzjoni effettiva u l-funzjonament effiċjenti u sikur tas-suq intern tal-elettriku u tal-gass naturali.
- (c) **lill-entità tal-UE għad-DSO dwar l-abbozz tal-programm ta' hidma annwali u dokumenti rilevanti ohra msemmija fl-Artikolu 51(2) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2], b'kont mehud tal-oġettivi ta' nondiskriminazzjoni, kompetizzjoni effettiva u l-funzjonament effiċjenti u sikur tas-suq intern tal-enerġija.**

4. L-Aġenzija għandha, abbażi tal-fatti, tipprovdi opinjoni ġustifikata kif xieraq kif ukoll rakkomandazzjonijiet lill-ENTSO tal-Elettriku, lill-ENTSO tal-Gass, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni fejn hija tqis li l-abbozz ta' programm ta' hidma annwali jew l-abbozz tal-pjan ta' żvilupp tan-netwerk għall-Unjoni kollha pprezentat lilha b'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 29(2) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 ma jikkontribwixxux għan-nondiskriminazzjoni, għall-kompetizzjoni effettiva u għall-funzjonament effiċjenti tas-suq jew għal livell suffiċjenti ta' interkonnessjoni transkonfinali miftuħa għall-aċċess ta' partijiet terzi, jew mhumie x f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-[OP: ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2 u d-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 864/2] jew tad-Direttiva 2009/73/KE u mar-Regolament (KE) Nru 715/2009.

Artikolu 5

Kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-kodiċijiet għan-netwerks u tal-linji gwida

1. L-Aġenzija għandha tipparteċipa fl-iżvilupp ta' kodiċi għan-netwerks skont l-Artikolu tar-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 **u tal-Linji gwida skont l-Artikolu 57(7) ta' [OP: Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].**
B'mod partikolari din għandha:
 - (a) tissottometti lill-Kummissjoni linji gwida ta' qafas mhux vinkolanti meta tiġi mitluba tagħmel hekk skont l-Artikolu 55(3) tar-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009. L-Aġenzija għandha tirrevedi l-linji gwida ta' qafas mhux vinkolanti u meta tintalab għandha terġa' tissottomettihom lill-Kummissjoni skont l-Artikolu) 55(6) tar-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 6(4) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009.;
 - (b) tippreżenta opinjoni ġustifikata lill-ENTSO tal-Gass dwar il-kodiċi għan-netwerks skont l-Artikolu 6(7) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009;

- (c) **tirrevedi l-kodiċi tan-netwerk skont l-Artikolu 55(10) ta' [OP: Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].** Fil-proposta ppreżentata lill-Kummissjoni, l-Aġenzija għandha tqis l-opinjoni mogħtija mill-partijiet kollha involuti waqt l-abbozzar tal-proposta mmexxi mill-ENTSO għall-Elettriku jew mill-entità tal-UE għad-DSO u għandha tikkonsulta formalment lill-partijiet ikkonċernati rilevanti dwar il-verżjoni li trid tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni. Għal dan l-ghan, l-Aġenzija tista' tuża l-kumitat stabbilit taħt il-kodiċijiet tan-netwerk fejn adatt. Sussegwentement, l-Aġenzija għandha tibgħat il-kodiċi rivedut tan-netwerk lill-Kummissjoni, **u tirrapporta dwar l-eżitu tal-konsultazzjonijiet**, f'konformità mal-Artikolu 55(10) tar-[Regolament dwar l-elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]. **L-Aġenzija għandha tibgħat il-kodiċi tan-netwerk lill-Kummissjoni** [] skont l-Artikolu 6(9) tar-Regolament (KC) Nru 715/2009. **Fejn l-ENTSO għall-Elettriku jew għall-Gass jew l-entità tal-UE għad-DSO jkunu naqsu milli jiżviluppaw kodiċi tan-netwerk** l-Aġenzija għandha thejji u tibgħat abbozz ta' kodiċi tan-netwerk lill-Kummissjoni meta tintalab tagħmel dan skont l-Artikolu 55(11) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 6(10) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009;

- (d) tipprovdi opinjoni debitament raġunata lill-Kummissjoni, b'konformità mal-Artikolu 29(1) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, fejn l-ENTSO tal-Elettriku jew l-ENTSO tal-Gass ikun naqas milli jimplimenta kodiċi tan-netwerk imfassal b'konformità mal-Artikolu 27(1)(a) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 jew kodiċi tan-netwerk li jkun ġie stabbilit b'konformità mal-Artikolu 55(2) sa (11) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u l-Artikolu 6(1) sa 10 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 iżda li ma ġiex adottat mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 55(12) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u skont l-Artikolu 6(11) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009.
- (e) tissorvelja u tanalizza l-implimentazzjoni tal-kodiċijiet tan-netwerk u tal- linji gwida adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 55(12) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u l-Artikolu 6(11) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 u l-effett tagħhom fuq l-armonizzazzjoni ta' regoli applikabbli maħsuba sabiex jiffaċilitaw l-integrazzjoni tas-suq kif ukoll fuq in-nondiskriminazzjoni, fuq il-kompetizzjoni effettiva u fuq il-funzjonament effiċjenti tas-suq, u tirrapporta lill-Kummissjoni.

2. F'każijiet fejn il-kodiċijiet tan-netwerk u l-linji gwida żviluppati skont il-Kapitolu VII tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jipprevedu l-iżvilupp ta' proposti għal termini u kondizzjonijiet **komuni** jew metodoloġiji għall-implimentazzjoni ta' daww il-kodiċijiet tan-netwerk u linji gwida li jeħtieġu approvazzjoni regolatorja mill-awtoritajiet regolatorji kollha[], **l-awtoritajiet regolatorji għandhom jużaw il-qafas tal-Aġenzija, inkluż il-gruppi ta' hidma, biex jikkordinaw id-deċiżjoni tagħhom dwar termini u kondizzjonijiet komuni jew metodoloġiji [...]. [] Ir-regolaturi jistgħu jirreferu l- proposta lill-Aġenzija għall-approvazzjoni.**

- 2(a) F'kazijiet fejn il-kodiċijiet tan-netwerk u l-linji gwida żviluppati skont il-Kapitolu VII tar-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jipprevedu l-iżvilupp ta' proposti għal termini u kondizzjonijiet komuni jew metodoloġiji għall-implimentazzjoni ta' dawk il-kodiċijiet tan-netwerk u linji gwida li jehtieġu approvazzjoni regolatorja mill-awtoritajiet regolatorji kompetenti kollha tar-reġjun ikkonċernat, l-awtoritajiet regolatorji kompetenti tar-reġjun ikkonċernat għandhom jaslu għal ftehim b'unanimità. It-termini u kondizzjonijiet jew metodoloġiji proposti għandhom jiġu notifikati lill-Aġenzija fi żmien ġimgha minn meta tintbagħat il-proposta lir-regolaturi kompetenti. Ir-regolaturi jistgħu jirreferu l- proposta lill-Aġenzija għall-approvazzjoni skont l-Artikolu 6(8)(b) u għandhom jagħmlu dan skont l-Artikolu 6(8)(a) f'każ li ma jkunux jistgħu jaslu għal deċiżjoni b'unanimità.**
- 2(b) Il-Bord tar-Regolaturi, waqt li jaġixxi fuq inizzjattiva proprja jew fuq proposta ta' membru wiehed jew aktar tiegħu jew tad-Direttur, jista' jesigi li r-regolaturi tar-reġjun ikkonċernat jirreferu l- proposta lill-Aġenzija għall-approvazzjoni. Tali talba għandha tkun limitata għal kazijiet fejn proposta li tkun ġiet maqbula reġjonalment ikollha impatt tangibbli fuq is-suq intern tal-enerġija jew fuq is-sikurezza tal-provvista lil hinn mir-reġjun.**

- 2(c) **Qabel ma japprovaw it-termini u l-kundizzjonijiet jew il-metodoloġiji skont il-paragrafu 2, 2a u 2b, l-awtoritajiet regolatorji jew fejn kompetenti l-Aġenzija għandhom jirreveduhom u jibdluhom fejn neċessarju f'konsultazzjoni mal-ENTSO tal-Elettriku jew l-entità tal-UE għad-DSO, sabiex jiġi żgurat li jkunu konformi mal-għan tal-kodiċijiet tan-netwerk jew tal-linji gwida u li jikkontribwixxu għall-integrazzjoni tas-suq, in-nondiskriminazzjoni, il-kompetizzjoni effettiva u l-funzjonament effiċjenti tas-suq.**

L-Aġenzija għandha tiehu deċiżjoni dwar l-approvazzjoni fil-perjodu speċifikat fil-kodiċijiet u fil-linji gwida rilevanti tan-netwerk. Dak il-perjodu għandu jibda fil-jum ta' wara dak li fih il-proposta tkun ġiet notifikata.

3. **Fil-kuntest tar-rieżami taż-żona tal-offerti, f'każ li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali rilevanti ma jaslux għal deċiżjoni b'unanimità dwar il-proposta tal-operatur dwar is-sistema ta' trażmissjoni, l-Aġenzija għandha [] tiddeċiedi** dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet li ser jintużaw fil-proċess tar-rieżami taż-żona tal-offerti skont l-Artikolu 13(3) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] **kif ukoll tohroġ opinjoni skont l-Artikolu 14(2a) ta' dak ir-Regolament.**
4. L-Aġenzija għandha tissorvelja l-kooperazzjoni reġjonali tal-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni msemmija fl-Artikolu 31 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 u tqis l-eżitu ta' dik il-kooperazzjoni meta tkun qed tifformula l-opinjonijiet, ir-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet tagħha.

Kompiti tal-Aġenzija marbutin mal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali

1. L-Aġenzija għandha tadotta deċiżjonijiet individwali dwar kwistjonijiet tekniċi fejn dawn id-deċiżjonijiet huma previsti fid-[id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 864/2], fid-Direttiva 2009/73/KE, [OP: ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew fir-Regolament (KE) Nru 715/2009.
2. Skont il-programm ta' hidma tagħha, fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea jew fuq inizzjattiva tagħha stess, l-Aġenzija tista' tagħmel rakkomandazzjonijiet sabiex jgħinu lill-awtoritajiet regolatorji u l-atturi fis-suq jaqsmu bejniethom prassi tajba.
3. L-Aġenzija għandha ttipprovdi qafas li fih ikunu jistgħu jikkooperaw l-awtoritajiet regolaturi nazzjonali. Hija għandha tippromwovi kooperazzjoni fost l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u fost l-awtoritajiet regolatorji fil-livell reġjonali u tal-Unjoni [] u għandha tiegħu kont tal-eżitu ta' din il-koperazzjoni meta tkun qed tiffirma l-opinjoni, ir-rakkomandazzjonijiet u d-deċiżjonijiet tagħha. Fejn tqis li jkun meħtieġa regoli li jorbtu dwar tali kooperazzjoni, l-Aġenzija għandha tagħmel ir-rakkomandazzjonijiet xierqa lill-Kummissjoni.
4. Fuq talba ta' kwalunkwe awtorità regolatorja nazzjonali jew fuq talba tal-Kummissjoni, l-Aġenzija għandha tagħti opinjoni fattwali rigward il-konformità ta' deċiżjoni meħuda minn awtorità regolatorja mal-Linji Gwida msemija fid-[id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 864/2], fid-Direttiva 2009/73/KE, fir-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew fir-Regolament (KE) Nru 715/2009 jew f' dispożizzjonijiet rilevanti oħrajn ta' dawn id-Direttivi jew Regolamenti.
- 4a. **L-Aġenzija għandha ttipprovdi opinjoni lill-awtorità regolatorja rilevanti skont l-Artikolu 14(2a) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].**

5. Fejn l-awtorità regolatorja nazzjonali ma tikkonformax mal-opinjoni tal-Aġenzija imsemmija fil-paragrafu 4, fi żmien erba' xhur minn meta tirċeviha, l-Aġenzija għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru konċernat b'dan.
6. Meta awtorità regolatorja nazzjonali, f'xi każ speċifiku, tiltaqa' ma' xi diffikultà fl-applikazzjoni tal-linji gwida msemmija fid-[id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 864/2], fid-Direttiva 2009/73/KE, fir-[ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew fir-Regolament (KE) Nru 715/2009, hija tkun tista' titlob l-opinjoni tal-Aġenzija. L-Aġenzija għandha tagħti l-opinjoni tagħha, wara li tikkonsulta mal-Kummissjoni, fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi talba bħal din.
7. []
8. [[...]] **L-Aġenzija għandu jkollha l-kompetenza li tadotta deċiżjonijiet individwali dwar kwistjonijiet regolatorji [] li jaffettwaw il-kummerċ [...] [] transkonfinali jew is-sistema ta' sigurtà transkonfinali fejn [] [...] [] l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jkollhom il-kompitu li jadottaw tali deċiżjonijiet individwali [...] permezz ta' att leġislattiv tal-Unjoni adottat bi proċedura leġislattiva ordinarja [...] u Kodiċijiet tan-Netwerk u Linji Gwida li jkunu ġew adottati qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament [...] []**
 - (a) meta l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti ma jkunx irnexxielhom jilhqqu ftehim fi żmien sitt xhur wara li l-każ ikun ġie riferut lill-aħħar waħda minn dawk l-awtoritajiet regolatorji; jew
 - (b) fuq talba kongunta mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti.

L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti jistgħu jitolbu, b'mod kongunt, li l-perjodu msemmi fil-punt (a) jiġi estiż b'perjodu sa sitt xhur.

[[...]]

- 8a. F'każijiet ta' urġenza, meta l-posponiment tal-ghoti ta' kompetenzi lill-Aġenzija ghat-tehid ta' deċiżjonijiet sal-adozzjoni ta' att leġislattiv iwassal għal effetti negattivi severi fuq il-funzjonament tajjeb tas-suq intern jew jikkostitwixxi riskju għas-sigurtà tal-provvista, u meta l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jinghataw il-kompitu li jadottaw deċiżjonijiet individwali dwar kwistjonijiet regolatorji li jkollhom effetti fuq il-kummerċ transkonfinali jew is-sigurtà tas-sistema transkonfinali permezz ta' Kodiċi tan-Netwerk jew Linji Gwida adottati skont l-Artikoli 55 sa 57 tar-*[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]* jew skont l-Artikolu 8 (6) tar-Regolament (KE) Nru 715/2009/KE, l-Aġenzija għandu jkollha l-kompetenza li tadotta tali deċiżjonijiet individwali,**
- (a) meta l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti ma jkunx irnexxielhom jilhqu ftehim fi żmien sitt xhur wara li l-każ ikun ġie riferut lill-ahħar wahda minn dawk l-awtoritajiet regolatorji; jew**
- (b) fuq talba kongunta mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti.**
- L-awtoritajiet regolatorji nazzjonali kompetenti jistghu jitolbu, b'mod kongunt, li l-perjodu msemmi fil-punt (a) jiġi estiż b'perjodu sa sitt xhur.**
- 8b. Meta tkun qed thejji d-deċiżjoni tagħha skont il-paragrafu 8 jew 8a, l-Aġenzija għandha tikkonsulta l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni konċernati u għandha tkun informata dwar il-proposti u l-osservazzjonijiet tal-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni kollha kkonċernati.**

9. Fejn każ ikun ġie riferut lill-Aġenzija taht il-paragrafu 8 **jew 8a**, l-Aġenzija:
- (a) għandha toħroġ deċiżjoni fi żmien sitt xhur wara r-riferiment; kif ukoll
 - (b) tista', jekk ikun meħtieġ, tipprovdi deċiżjoni interim sabiex tiżgura li s-sigurtà tal-provvista jew is-sigurtà operattiva għall-infrastruttura in kwistjoni tiġi protetta.
10. Fejn il-kwistjonijiet regolatorji li jirreferi għalihom il-paragrafu 8 **jew 8a** jinkludu eżenzjonijiet fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 59 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew tal-Artikolu 36 tad-Direttiva 2009/73/KE l-iskadenzi stipulati f'dan ir-Regolament m'għandhomx ikunu kumulattivi mal-iskadenzi stipulati f'dawk id-dispożizzjonijiet.

Artikolu 7

[]

Artikolu 8

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward [] tal-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà

1. L-Aġenzija, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u mal-ENTSO, għandha tissorvelja u tanalizza l-prestazzjoni [] **tal-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà**, filwaqt li tqis ir-rapporti previsti fl- [l-Artikolu 43(4) tar-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].
2. Sabiex twettaq il-kompiti msemmija fil-paragrafu 1 b'mod effiċjenti u rapidu, l-Aġenzija, b'mod partikolari għandha:

- (a) tiddeċiedi dwar il-konfigurazzjoni tar-reġjuni tal-operat tas-sistema skont l-Artikolu 33[] **(2)** tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2];
- (b) titlob, fejn xieraq, informazzjoni [] **mill-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà** skont l-Artikolu 43 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2];
- (c) toħroġ opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-Kummissjoni Ewropea, lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew;
- (d) toħroġ opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet [] **lill-Koordinaturi Reġjonali tas-Sigurtà**.

Artikolu 9

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-Operaturi Nominati tas-Suq tal-Elettriku

Sabiex jiġi żgurat li l-Operaturi Nominati tas-Suq tal-Elettriku jwettqu l-funzjonijiet tagħhom skont ir-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] u r-Regolament tal-Kummissjoni Nru 1222/2015 tal-24 ta' Lulju 2015⁹, l-Aġenzija għandha:

- (a) tissorvelja l-progress tal-Operaturi Nominati tas-Suq tal-Elettriku fit-twaqqif tal-funzjonijiet skont ir-Regolament 1222/2015;
- (b) toħroġ rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 7(5) tar-Regolament 1222/2015
- (c) titlob, fejn xieraq, iktar informazzjoni lill-Operaturi Nominati tas-Suq tal-Elettriku.

⁹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1222 tal-24 ta' Lulju 2015 li jistabbilixxi linji gwida dwar l-allokazzjoni tal-kapaċità u l-ġestjoni tal-konġestjoni, ĠU L 197, 25.7.2015, p. 24–72

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-adegwatezza tal-ġenerazzjoni u fir-rigward tat-thejjija għar-riskji

1. L-Aġenzija għandha tapprova u temenda fejn meħtieġ
 - (a) il-proposti għal metodoloġiji u kalkoli relatati mal-valutazzjoni Ewropea tal-adegwatezza tar-riżorsi skont l-Artikolu 19(2), (3) u (5) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].
 - (b) il-proposti għal speċifikazzjonijiet tekniċi għall-partecipazzjoni transkonfinali fil-mekkaniżmi ta' kapacità skont l-Artikolu 21(10) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2].
- 1a. L-Aġenzija, fuq talba tal-Kummissjoni, għandha tohroġ opinjoni dwar l-evalwazzjoni ta' ENTSO għall-elettriku tal-valutazzjoni nazzjonali tal-adegwatezza skont l-Artikolu 18(3a) ta' [ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]**
2. L-Aġenzija għandha tapprova u temenda, fejn ikun hemm bżonn, il-metodoloġiji
 - (a) għall-identifikazzjoni ta' xenarji ta' kriżi tal-elettriku f'livell reġjonali kif deskritt fl-Artikolu 5 tar-[Regolament dwar it-Thejjija għar-Riskji kif propost minn COM(2016) 862];
 - (b) għal valutazzjonijiet tal-adegwatezza tul perjodu qasir ta' żmien kif deskritt fl-Artikolu 8 tar-[Regolament dwar it-Thejjija għar-Riskji kif propost minn COM(2016) 862].

Artikolu 11

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward ta' deċiżjonijiet ta' eżenzjoni u ta' ċertifikazzjoni

L-Aġenzija tista' tiddeċiedi dwar eżenzjonijiet, kif previst fl-Artikolu 59(5) tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]. L-Aġenzija tista' wkoll tiddeċiedi dwar eżenzjonijiet kif previst fl-Artikolu 36(4) tad-Direttiva 2009/73/KE meta l-infrastruttura konċernata tkun tinsab fit-territorju ta' aktar minn Stat Membru wiehed.

Artikolu 12

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-infrastruttura

F'dak li jirrigwarda l-infrastrutturi tal-enerġija trans-Ewropej, l-Aġenzija, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet regolatorji u mal-ENTSOs, għandha:

- (a) timmonitorja l-progress fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' proġetti sabiex tinholq kapacià ġdida ta' interkonnnetturi;
- (b) timmonitorja l-implimentazzjoni tal-pjanijiet għall-iżvilupp tan-netwerk għall-Unjoni kollha. Jekk issib inkonsistenzi bejn daww il-pjanijiet u l-implimentazzjoni tagħhom, hija għandha tinvestiga r-raġunijiet għal daww il-inkonsistenzi u tagħmel rakkomandazzjonijiet lill-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni konċernati, lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali jew entitajiet kompetenti oħrajn konċernati bl-iskop li jiġu implimentati l-investimenti skont il-pjanijiet għall-iżvilupp tan-netwerk għall-Unjoni kollha.
- (c) twettaq l-obbligi stipulati fl-Artikolu 5, 11, [] u 13 tar-Regolament (UE) Nru 347/2013.
- (d) tiehu deċiżjonijiet skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013.

Artikolu 13

Il-kompiti tal-Aġenzija fir-rigward tal-integrità u t-trasparenza tas-suq tal-operaturi

Sabiex l-integrità u t-trasparenza tas-suq tal-operaturi jiġu sorveljati b'mod effettiv, l-Aġenzija, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet regolatorji u awtoritajiet nazzjonali oħra, għandha

- (a) tissorvelja s-swieq tal-operaturi, tiġbor data u tistabbilixxi registru Ewropew ta' parteċipanti fis-suq skont l-Artikoli 7 sa 9 tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011¹⁰;
- (b) toħroġ rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011;
- (c) tikkoordina investigazzjonijiet skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1227/2011;
- (ca) tistabbilixxi mekkaniżmi għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni li tircievi u tagħti aċċess għal dawn il-mekkanizmi skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 1227/2011.**

¹⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 1–16).

Artikolu 14

Il-kummissjonar ta' kompiti ġodda lill-Aġenzija

L-Aġenzija tista', f'ċirkustanzi definiti b'mod ċar mill-Kummissjoni fil-linji gwida adottati skont l-Artikolu 57 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 u dwar kwistjonijiet li jirrigwardaw ir-raġunijiet li għaliha twaqqfet, tingħata kompiti addizzjonali **[] li ma jinvolvux setgħat ta' tehid ta' deċiżjonijiet.**

Artikolu 15

Konsultazzjonijiet u trasparenza

1. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, b'mod partikolari fil-proċess ta' żvilupp ta' linji gwida qafas skont l-Artikolu 55 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, u fil-proċess ta' proposti għal emendi tal-kodiċi tan-netwerk taht l-Artikolu 56 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 l-Aġenzija għandha tikkonsulta b'mod estensiv u fi stadju bikri l-parteciċipanti tas-suq, l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni, il-konsumaturi, l-utenti finali u, fejn rilevanti, l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni, mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tagħhom, b'mod miftuħ u trasparenti, b'mod partikolari meta l-kompiti tagħha jikkonċernaw l-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni.

2. L-Aġenzija għandha tiżgura li l-pubbliku u l-partijiet kollha interessati jingħataw informazzjoni oġġettiva, affidabbli u aċċessibbli faċilment, b'mod partikolari rigward ir-riżultati tal-ħidma tagħha, fejn ikun xieraq.

Id-dokumenti u l-minuti kollha tal-laqgħat ta' konsultazzjoni li jsiru matul l-iżvilupp tal-linji gwida ta' qafas skont l-Artikolu 55 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2] jew l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, jew matul l-emenda tal-kodiċijiet tan-netwerk imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom ikunu pubbliċi.

3. Qabel jiġu adottati l-linji gwida ta' qafas jew proposti għal emendi tal-kodiċijiet tan-netwerk kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-Aġenzija għandha tindika kif ittiehed kont tal-osservazzjonijiet li rċeviet matul il-konsultazzjoni u tagħti r-raġunijiet għal dawk l-osservazzjonijiet li ma ġewx segwiti.
4. L-Aġenzija għandha tippubblika fil-websajt tagħha, għall-inqas l-aġenda, id-dokumenti preparatorji, u fejn ikun xieraq, il-minuti tal-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni, tal-Bord tar-Regolaturi u tal-Bord tal-Appell.

Artikolu 15a

1. **Qabel tiehu d-deċiżjonijiet previsti f'dan ir-Regolament, l-Aġenzija għandha tinforma lil kwalunkwe destinatarju msemmi bl-intenzjoni tagħha li tadotta deċiżjoni, filwaqt li tistabbilixxi limitu ta' żmien li fih id-destinatarju jista' jesprimi l-fehmiet tiegħu dwar il-kwistjoni, b'kunsiderazzjoni shiha tal-urġenza, tal-kumplessità u tal-konsegwenzi potenzjali tal-kwistjoni.**
2. **Id-deċiżjonijiet tal-Aġenzija għandhom jistqarru r-raġunijiet li fuqhom huma bbażati sabiex ikun possibbli li jsir appell fuq il-merti.**

3. **Id-destinatarji tad-deċiżjonijiet tal-Aġenzija għandhom jiġu infurmati bir-rimedji legali disponibbli skont dan ir-Regolament.**
4. **L-Aġenzija għandha tadotta u tippubblika regoli ta' proċedura adegwati u proporzjonati għall-kompiti kollha tal-Aġenzija kif stipulat fil-Kapitolu 1. Dawn ir-regoli għandhom tal-anqas jistipulaw l-istandards speċifikati fil-paragrafi 1 sa 3 sabiex jiġi żgurat proċess trasparenti u raġonevoli għat-tehid ta' deċiżjonijiet li jiggarantixxi d-drittijiet proċedurali fundamentali bbażati fuq l-istat tad-dritt.**

Artikolu 16

Monitoraġġ u rappurtar dwar is-setturi tal-elettriku u tal-gass naturali

1. L-Aġenzija, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, mal-Istati Membri u mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, inklużi l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, u bla ħsara għall-kompetenzi tal-awtoritajiet għall-kompetizzjoni, għandha timmonitorja s-swieq tal-operaturi u tal-konsumaturi tal-elettriku u tal-gass naturali, b'mod partikulari l-prezzijiet bl-imnut tal-elettriku u tal-gass naturali, il-konformità mad-drittijiet tal-konsumaturi stabbiliti fid-[id-Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 864/2] u d-Direttiva 2009/73/KE, aċċess għan-netwerks inkluż l-aċċess għal elettriku li jkun prodott minn sorsi ta' enerġija li jiġġeddu, ostakli potenzjali għall-kummerċ transkonfinali, interventi mill-istat li jipprevjenu l-prezzijiet milli jirriflettu l-iskarsezza proprja **bhal restrizzjonijiet fuq il-prezzijiet kif stipulat fl-Artikolu 9 tar-[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]**, il-prestazzjoni tal-Istati Membri fil-qasam tas-sigurtà tal-provvista tal-elettriku abbażi tar-riżultati tal-valutazzjoni Ewropea tal-adeqwatezza tar-riżorsi kif imsemmi fl-Artikolu 19 tar-[ir-Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid], b'mod partikolari b'kont meħud tal-evalwazzjoni ex-post imsemmija fl-Artikolu 16 tar-[ir-Regolament dwar it-Tejjija għar-Riskji kif propost minn COM(2016) 862].

2. L-Aġenzija għandha tippubblika rapport fuq bażi annwali dwar ir-riżultati tal-attività ta' monitoraġġ tagħha imsemmija fil-paragrafu 1. F'dan ir-rapport hija għandha tidentifika kwalunkwe ostaklu għat-tlestija tas-swieq interni fl-elettriku u l-gass naturali.
3. Meta tippubblika r-rapport annwali tagħha l-Aġenzija tista' tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni opinjoni dwar il-miżuri possibbli biex jitnehhew l-ostakli li jirreferi għalihom il-paragrafu 2.
- 3a. **L-Aġenzija tista' tohroġ rapport dwar l-aħjar prattika fuq it-tariffi skont l-Artikolu 16 (9) tar-*[Regolament dwar l-Elettriku mfassal mill-ġdid kif propost minn COM(2016) 861/2]*;**
- 3b. **L-Aġenzija tista' titlob lill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, lill-ENTSO tal-Elettriku, lill-ENTSO tal-Gass, lill-Koordinaturi tas-Sigurtà Reġjonali, lill-entità tal-UE għad-DSO u lill-Operaturi Nominati tas-Suq tal-Elettriku biex jipprovdu kwalunkwe informazzjoni rilevanti neċessarja għall-fini tat-twettiq tal-monitoraġġ skont dan l-Artikolu.**

KAPITOLU II

L-ORGANIZZAZZJONI TAL-AĠENZIJA

Artikolu 17

Status legali

1. L-Aġenzija għandha tkun entità tal-Unjoni b'personalità ġuridika.
2. F'kull wiehed mill-Istati Membri, l-Aġenzija għandu jkollha l-kapaċità ġuridika l-aktar wiesgħa li tista' tingħata lil persuni ġuridiċi li jaqgħu taħt il-liġijiet nazzjonali tagħhom. Tista', b'mod partikolari, takkwista jew tiddisponi minn propjeta' mobbli jew immobbli u tkun parti fi proċeduri legali.
3. L-Aġenzija għandha tkun rappreżentata mid-Direttur tagħha.
4. L-Aġenzija għandu jkollha s-sede tagħha f'Ljubljana, is-Slovenja.

¶

Artikolu 18

L-istruttura amministrattiva u manigġerjali

L-Aġenzija għandha tkun magħmula minn:

- (a) Bord tal-Amministrazzjoni, li għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 20;
- (b) Bord ta' Regolaturi, li għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 23 ;

- (c) Direttur, li għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 25 ; kif ukoll
- (d) Bord tal-Appell, li għandu jwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 29 .

Artikolu 19

Il-kompożizzjoni tal-Bord tal-Amministrazzjoni

1. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jkun magħmul minn disa' membri. Kull membru għandu jkollu supplenti. Żewġ membri u s-sostituti tagħhom jinhatru mill-Kummissjoni, żewġ membri u s-sostituti tagħhom għandhom jinhatru mill-Parlament Ewropew u ħames membri u s-supplenti tagħhom għandhom jinhatru mill-Kunsill. L-ebda Membru tal-Parlament Ewropew m'għandu jkun membru tal-Bord tal-Amministrazzjoni.
2. Il-mandat tal-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni u s-supplenti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin, li jista' jiġġedded darba. Għall-ewwel mandat, iż-żmien għandu jkun ta' sitt snin għal nofs il-membri u s-supplenti tagħhom.
3. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jeleggi b'maġġoranza ta' żewġ terzi il-President u l-Viċi President mill-membri tiegħu. Il-Viċi President għandu awtomatikament jiehu post il-President jekk dan ma jkunx f'qagħda li jaqdi dmirijietu. Il-mandat tal-President u tal-Viċi President għandu jkun ta' sentejn, u jista' jiġġedded darba. Il-mandat tal-President u dak tal-Viċi President għandhom jiskadu malli ma jibqgħux membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni.

4. Il-laqgħat tal-Bord tal-Amministrazzjoni għandhom jissejhu mill-President tiegħu. Il-President tal-Bord tar-Regolaturi, jew il-persuna nominata tal-Bord ta' Regolaturi, u d-Direttur għandhom jieħdu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr dritt għall-vot, sakemm il-Bord tal-Amministrazzjoni ma jiddeċidix mod ieħor fir-rigward tad-Direttur. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jiltaqa' tal-anqas darbtejn fis-sena f'sessjoni ordinarja. Għandu jiltaqa' wkoll fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu, fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea jew fuq talba ta' għall-inqas terz mill-membri tiegħu. Il-Bord tal-Amministrazzjoni jista' jistieden lil kwalunkwe persuna b'opinjonijiet li jistgħu jkunu rilevanti sabiex tattendi l-laqgħat bħala osservatur. Il-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni jistgħu, soġġett għar-regoli ta' proċedura tiegħu, jingħataw għajjnuna minn konsulenti jew esperti. Is-servizzi segretarjali tal-Bord tal-Amministrazzjoni għandhom jiġu pprovduti mill-Aġenzija.
5. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Amministrazzjoni għandhom ikunu adottati fuq il-bażi ta' maġġoranza sempliċi tal-membri preżenti, sakemm dan ir-Regolament ma jipprevedix mod ieħor. Kull membru tal-Bord tal-Amministrazzjoni jew is-supplenti tiegħu għandu jkollu vot wieħed.
6. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jistipulaw b'aktar dettalji:
 - (a) l-arrangamenti li jirregolaw il-votazzjoni, partikolarment il-kondizzjonijiet li fuq il-bażi tagħhom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor, kif ukoll, fejn xieraq, ir-regoli rigward il-kworum; kif ukoll
 - (b) l-arrangamenti li jirregolaw ir-rotazzjoni applikabbli għat-tigdid tal-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni li jiġu maħtura mill-Kunsill sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni bbilanċjata tal-Istati Membri matul iż-żmien.
7. Membru tal-Bord tal-Amministrazzjoni ma għandux ikun membru tal-Bord tar-Regolaturi.

8. **Minghajr preġudizzju għar-rwol tal-membri mahtura mill-Kummissjoni Ewropea**, il-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni għandhom jintrabtu li jaġixxu b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess pubbliku bla ma jfittxu jew isegwu kwalunkwe struzzjoni politika **bla ma jfittxu jew isegwu kwalunkwe struzzjoni politika**. Għal dan il-għan, kull membru għandu jagħmel dikjarazzjoni bil-miktub dwar l-impenji u dikjarazzjoni bil-miktub dwar l-interessi li jindikaw jew in-nuqqas ta' kull interess li jista' jiġi meqjus li jippreġudika l-indipendenza tiegħu jew kull interess dirett jew indirett li jista' jitqies li jippreġudika l-indipendenza tiegħu. Dawn id-dikjarazzjonijiet għandhom isiru pubbliċi ta' kull sena.

Il-funzjonijiet tal-Bord tal-Amministrazzjoni

1. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu:
 - (a) wara li jkun ikkonsulta l-Bord tar-Regolaturi u kiseb l-opinjoni favorevoli tiegħu konformement mal-Artikolu 23(5)(b), għandu jahtar id-Direttur konformement mal-Artikolu 24(2) u meta rilevanti għandu jestendi l-mandat tiegħu jew inehhish mill-kariga;
 - (b) jahtar formalment lill-membri tal-Bord tar-Regolaturi konformement mal-Artikolu 22(1);
 - (c) jahtar formalment lill-membri tal-Bord tal-Appell konformement mal-Artikolu 26(2);
 - (d) jiżgura li l-Aġenzija twettaq il-missjoni tagħha u twettaq il-kompiti assenjati lilha skont dan ir-Regolament;

- (e) jadotta, kull sena **sal-31 ta' Jannar**, l-abbozz ta' dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 21 **u jipprezentah lill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Huwa ghandu, []** wara li johrog il-parir tal-Kummissjoni **u fir-rigward tal-programmazzjoni pluriennali wara li jikkonsulta mal-Parlament Ewropew**, u wara li jkun kiseb l-approvazzjoni tal-Bord tar-Regolaturi, b'konformità mal-Artikolu 23(5)(c), jadotta id-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, u ghandu jgħaddih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni **sal-31 ta' Ottubru**. Id-dokument ta' programmazzjoni [] ghandu jsir pubbliku;
- (f) jadotta b'maġġoranza ta' żewġ terzi, il-baġit annwali tal-Aġenzija u jeżerċita l-funzjonijiet baġitarji l-oħra tiegħu konformement mal-Artikoli 31 sa 35;
- (g) jiddeċiedi, wara li jkun kiseb il-qbil tal-Kummissjoni, jekk għandux jaċċetta legati, donazzjonijiet jew għotjiet minn sorsi tal-Unjoni oħra jew kwalunkwe kontribuzzjoni volontarja mill-Istati Membri jew mill-awtoritajiet regolatorji. L-opinjoni tal-Bord tal-Amministrazzjoni mogħtija konformement mal-Artikolu 35(5) għandha tindirizza esplicitament is-sorsi ta' finanzjament stabbiliti f'dan il-paragrafu;
- (h) f'konsultazzjoni mal-Bord tar-Regolaturi, jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq id-Direttur. Barra minn hekk, b'konformità mal-paragrafu 2, għandu jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Aġenzija, is-setgħat mogħtija permezz tar-Regolamenti tal-Persunal fuq l-Awtorità tal-Hatra u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Impjegati Oħra lill-Awtorità li jkollha s-Setgħa Tikkonkludi Kuntratt ta' Impjieg;
- (i) ifassal, fejn meħtieġ, ir-regoli ta' implimentazzjoni tal-Aġenzija li japplikaw ir-regoli tal-persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' agenti oħra tal-Unjoni b'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal konformement mal-Artikolu 39(2);
- (j) għandu jadotta miżuri prattiċi rigward id-dritt ta' aċċess għad-dokumenti tal-Aġenzija, konformement mal-Artikolu 41;

- (k) jadotta u jippubblika r-rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija abbażi tal-abbozz tar-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 25(h) u sal-1 ta' Lulju ta' kull sena għandu jibgħat dan ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri. Dan ir-rapport dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija għandu jkun fih sezzjoni indipendenti, approvata mill-Bord tar-Regolaturi, dwar l-attivitajiet regolatorji tal-Aġenzija matul dik is-sena;
- (l) jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu;
- (m) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija skont l-Artikolu 36;
- (n) jadotta strateġija kontra l-frodi, proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li jkunu ser jiġu implimentati;
- (o) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu, kif ukoll fir-rigward tal-membri tal-Bord tal-Appell;
- (p) jadotta u jaġġorna b'mod regolari l-pjanijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni msemmija fl-Artikolu 41;
- (q) jahtar Uffiċjal tal-Kontabbiltà, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' agenti oħra tal-Unjoni, li għandu jkun totalment indipendenti fit-twettiq ta' dmirijietu;
- (r) jiżgura segwitu xieraq għal sejbiet u rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet interni u esterni tal-awditjar, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi ("OLAF");
- (s) jawtorizza l-konkluzjoni tal-arrangamenti tax-xogħol skont l-Artikolu 43;

(t) **wara li jkun qies l-opinjoni tad-Direttur f'konformità mal-Artikolu 25(b) u wara li jkun ikkonsulta l-Bord tar-Regolaturi u kiseb l-opinjoni favorevoli tieghu f'konformità mal-Artikolu 23(5)(da), jadotta u jippubblika regoli ta' proċedura adegwati u proporzjonati għall-kompiti kollha tal-Aġenzija skont il-Kapitolu I li mhumie x koperti bir-regoli ta' proċedura skont l-Artikolu 20(1)(l), l-Artikolu 23(2), l-Artikolu 26(3) jew l-Artikolu 30(3). Ir-regoli ta' proċedura għandhom jiżguraw, b'mod partikolari, proċess trasparenti u raġonevoli ta' teħid tad-deċiżjonijiet li jiggarantixxi drittijiet proċedurali fundamentali bbażati fuq l-istat tad-dritt, b'mod partikolari d-dritt li tinstema', id-dritt ta' aċċess għal fajl u d-dover li tagħti r-raġunijiet.**

2. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u fuq l-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' aġenti oħra tal-Unjoni, filwaqt li jiddelega s-setgħat tal-awtorità tal-ħatra rilevanti lid-Direttur u jiddefinixxi l-kundizzjonijiet skont liema dik id-delega ta' setgħat tista' tigi sospiżta. Id-Direttur għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawk is-setgħat.
3. Fejn ċirkustanzi eċċezzjonali jitolbu li jsir hekk, il-Bord tal-Amministrazzjoni jista', permezz ta' deċiżjoni, jissospendi b'mod temporanju d-delega tas-setgħat ta' awtorità tal-ħatra lid-Direttur u lil dawk li jkunu ġew sottodelegati minn dan tal-aħħar, favur tiegħu stess, jew jiddelegahom lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal, għajr lid-Direttur.

Programmazzjoni annwali u pluriennali

1. Kull sena, il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta **abbozz** ta' dokument ta' programmazzjoni li jinkludi programmazzjoni pluriennali u annwali ("**dokument uniku tal-programmazzjoni**") f'konformità mal-Artikolu 32 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 u li jkun ibbażat fuq abbozz imressaq mid-Direttur. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta **d-dokument ta' programmazzjoni**, li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni, **wara li jkun irċieva l-approvazzjoni tal-Bord ta' Regolaturi għall-programm ta' hidma annwali**, u b'rabta mal-programmazzjoni pluriennali wara konsultazzjoni mal-Parlament Ewropew. Għandu jgħaddih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kull sena, mhux aktar tard mill-31 ta' **[[Ottubru**.

Id-dokument ta' programmazzjoni isir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali u, jekk ikun meħtieġ, dan għandu jiġi aġġustat.

2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi objettivi dettaljati u r-riżultati mistennija, inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat li għal kull azzjoni, **inkluż referenza għall-gruppi ta' hidma tal-Aġenzija inkarigati milli jikkontribwixxu għall-abbozzar tad-dokumenti rispettivi**, skont il-prinċipji ta' baġitjar u ġestjoni bbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma multiannwali msemmi fil-paragrafu 4. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li ġew mizjud, mibdula jew imhassra b'paragun mas-sena finanzjarja preċedenti. **[[**

3. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jemenda l-programm ta' ħidma annwali meta l-Aġenzija tingħata kompitu ġdid.

Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' ħidma annwali għandha tiġi addottata bl-istess proċedura stipulata għall-programm ta' ħidma annwali inizjali. Il-Bord tal-Amministrazzjoni jista' jiddelega s-setgħa li jsiru emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' ħidma annwali lid-Direttur.

4. Il-programm ta' ħidma pluriennali għandu jistabbilixxi programmazzjoni strateġika ġenerali li tinkludi l-għanijiet, ir-rizultati mistennija u indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-rizorsi, inklużi l-baġit pluriennali u l-persunal.

Il-programmazzjoni tar-rizorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strateġika għandha tiġi aġġornata meta jkun hemm bżonn, b'mod partikolari biex tindirizza l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 45.

Artikolu 22

Kompożizzjoni tal-Bord tar-Regolaturi

1. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jkun magħmul minn:
- (a) rappreżentanti għoljin tal-awtoritajiet regolatorji, skont l-Artikolu 57(1) tad-[Direttiva dwar l-Elettriku mfassla mill-ġdid] u fl-Artikolu 39(1) tad-Direttiva 2009/73/KE u supplenti minn kull Stat Membru minn fost il-persunal anzjan attwali ta' dawn l-awtoritajiet, it-tnejn li huma nominati mill-awtorità regolatorja nazzjonali;

(b) rappreżentant tal-Kummissjoni li ma jkollux dritt tal-vot.

Rappreżentant wiehed għal kull Stat Membru biss mill-awtorità regolatorja nazzjonali jista' jidhol fil-Bord tar-Regolaturi.

Kull awtorità regolatorja nazzjonali għandha tkun responsabbli għan-nomina ta' membru supplenti minn fost il-persunal kurrenti tal-awtorità regolatorja nazzjonali.

2. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jeleġġi President u Viċi President mill-membri tiegħu. Il-Viċi President għandu jieħu post il-President jekk dan ma jkunx/ma tkunx f'qagħda li jwettaq il-kompiti tiegħu. Il-mandat tal-President u tal-Viċi President għandu jkun ta' sentejn u nofs, u jista' jiġġedded. Madankollu, fi kwalunkwe każ, il-mandat tal-President u dak tal-Viċi President għandhom jiskadu malli ma jibqgħux membri tal-Bord tar-Regolaturi.

Artikolu 23

Funzjonijiet tal-Bord tar-Regolaturi

1. Il-Bord tar-Regolaturi [] għandu jaġixxi b'maġġoranza [] **ta' żewġ terzi** tal-membri preżenti, b'vot għal kull membru **inkluż fil-każijiet kollha msemija fil-paragrafu 5 []**.
2. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċeduri tiegħu li għandhom jistabbilixxu b'aktar dettalji l-arrangamenti li jirregolaw il-votazzjoni, b'mod partikolari l-kondizzjonijiet li permezz tagħhom membru wiehed jista' jaġixxi f'isem ieħor u anki, fejn ikun xieraq, ir-regoli li jirregolaw il-kwורים. Ir-regoli ta' proċedura jistgħu jipprevedu metodi ta' hidma għall-konsiderazzjoni ta' kwistjonijiet li jqumu fil-kuntest ta' inizjattivi ta' kooperazzjoni reġjonali.

3. Fit-twettiq tal-kompiti mogħtija lilu b'dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għall-membri tiegħu li jaġixxu f'isem l-awtorità regolatorja rispettiva tagħhom, il-Bord tar-Regolaturi għandu jaġixxi b'mod indipendenti u m'għandu jfittex jew jaċċetta istruzzjonijiet minn ebda gvern ta' xi Stat Membru, mill-Kummissjoni, jew minn xi entità pubblika jew privata oħra.
4. Is-servizzi segretarjali tal-Bord tar-Regolaturi għandhom jiġu pprovduti mill-Aġenzija.
5. Il-Bord tar-Regolaturi għandu:
 - (a) jipprovdi opinjonijiet¹¹ **u proposti għal emendi tat-test lid-Direttur fuq id-dokumenti kollha li fihom** [] opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikoli 3 sa **11, 12(c), 13(a)-(c), [] 14, 16(3a), 30 u 43** li jiġu kkunsidrati għall-adozzjoni. [...] Barra minn hekk, il-Bord tar-Regolaturi, fl-ambitu tal-kompetenza tiegħu, għandu jipprovdi **[] opinjonijiet u gwiċa lid-Direttur u lill-gruppi ta' hidma tal-Aġenzija** fit-twettiq tal-kompiti [], bl-eċċezzjoni ta' kompiti skont ir-Regolament Nru 1227/2011¹².
 - (b) jagħti opinjoni lill-Bord tal-Amministrazzjoni dwar il-kandidat li jkun ser jinħatar bħala Direttur konformement mal-Artikolu 20(1)(a) u l-Artikolu 24(2).

¹¹ **Sabiex iserrah mohh l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u jinghatalhom biżżejjed żmien biex ihejju l-opinjonijiet tagħhom, huwa propost li l-Artikolu 25 rivedut jinkludi komputu tad-Direttur li jikkonsulta l-Bord tar-Regolaturi dwar l-abbozzi tiegħu diversi ġimghat bil-quddiem.**

¹² Ir-Regolament (UE) Nru 1227/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa, ĠU L 326, 8.12.2011, p. 1.

(c) f'konformità mal-Artikolu 20(1)(e) u l-Artikolu 25(f) u mal-abbozz proviżorju tal-estimi stabbilit skont l-Artikolu 33(1) sa 33(3)(1), japprova **l-abbozz ta' programmazzjoni pluriennali u annwali tal-Aġenzija propost mid-Direttur u l-programm ta' hidma għall-Aġenzija għas-sena li ġejja u sa [t-30 ta' Settembru ta' kull sena jipprezentah għall-adozzjoni mill-Bord tal-Amministrazzjoni.**

(d) japprova t-taqsimi indipendenti tar-rapport annwali rigward l-attivitajiet regolatorji, skont l-Artikolu 20(1)(k) u l-Artikolu 25(h).

(da) jipprovdi opinjoni lill-Bord tal-Amministrazzjoni dwar ir-regoli ta' proċedura skont l-Artikolu 20(1)(t).

(db) jipprovdi opinjoni lill-Bord tal-Amministrazzjoni dwar il-pjanijiet tal-komunikazzjoni u tad-disseminazzjoni msemmija fl-Artikolu 41 u dwar ir-regoli ta' proċedura għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 43.

(dc) [...]

6. Il-Parlament Ewropew jista' jistieden, filwaqt li jirrispetta l-indipendenza tiegħu/, liċ-chairman tal-Bord tar-Regolaturi, jew lid-deputat tiegħu/tagħha, biex jagħmel stqarrija quddiem il-kumitat kompetenti tiegħu u biex iwieġeb il-mistoqsijiet li jkunu saru mill-membri ta' dan il-kumitat.

Artikolu 24

Id-Direttur

1. L-Aġenzija għandha titmexxa mid-Direttur tagħha, li għandu jaġixxi skont il-gwida msemmija fl-Artikolu 23(5)(a) u, fejn previst f'dan ir-Regolament, l-opinjoni tal-Bord tar-Regolaturi. Mingħajr preġudizzju għall-irwoli rispettivi tal-Bord tal-Amministrazzjoni u tal-Bord tar-Regolaturi fir-rigward tal-kompiti tad-Direttur, id-Direttur m'għandu jfittex jew jaċċetta istruzzjonijiet minn ebda gvern, istituzzjoni tal-Unjoni, jew minn xi entità jew persuna pubblika jew privata oħra. Id-Direttur għandu jkun il-persuna responsabbli quddiem il-Bord tal-Amministrazzjoni. Id-Direttur jista' jattendi l-laqgħat tal-Bord tar-Regolaturi bħala osservatur.
2. Id-Direttur għandu jinħatar mill-Bord tal-Amministrazzjoni wara l-opinjoni favorevoli tal-Bord tar-Regolaturi, abbażi tal-mertu kif ukoll tal-hiliet u tal-esperjenza rilevanti mis-settur tal-enerġija minn lista ta' mill-anqas tliet kandidati proposti mill-Kummissjoni, u wara li tkun saret proċedura tal-ghazla miftuħa u trasparenti. Qabel ma jinħatar, il-kandidat magħżul mill-Bord tal-Amministrazzjoni jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb mistoqsijiet li jagħmlulu l-membri tiegħu. Għall-ghan tal-konkluzjoni tal-kuntratt mad-Direttur, l-Aġenzija għandha tiġi rappreżentata mill-President tal-Bord tal-Amministrazzjoni.
3. Il-mandat tad-Direttur għandu jkun ta' hames snin. Matul id-disa' xhur qabel it-tmiem ta' dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha tagħmel evalwazzjoni. Fl-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha tevalwa b'mod partikolari:
 - (a) il-prestazzjoni tad-Direttur;
 - (b) id-dmirijiet u r-rekwiżiti tal-Aġenzija fis-snin ta' wara.

4. Il-Bord tal-Amministrazzjoni, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni, wara li jkun ikkonsulta u ta l-akbar konsiderazzjoni għall-valutazzjoni u l-opinjoni tal-Bord tar-Regolaturi dwar dik il-valutazzjoni u f'dawk il-każijiet biss fejn ikun iġġustifikat mid-dmirijiet u r-rekwiżiti tal-Aġenzija, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur darba sa mhux aktar minn ħames snin. Direttur li l-mandat tiegħu jkun għe estiz ma jistax jipparteċipa fi proċedura ta' għażla oħra għall-istess kariga fi tmiem il-perjodu li jkun għe estiz.
5. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jinforma lill-Parlament Ewropew bl-intenzjoni tiegħu li jestendi l-mandat tad-Direttur. Fi żmien xahar qabel l-estensjoni tal-mandat tiegħu, id-Direttur jista' jiġi mistieden jaġmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament u jwieġeb mistoqsijiet li jaġmlulu l-membri ta' dak il-kumitat.
6. Jekk il-mandat tiegħu ma jiġix estiz, id-Direttur għandu jibqa' fil-kariga sal-hatra tas-suċċessur tiegħu.
7. Id-Direttur jista' jitneħħa mill-kariga tiegħu biss permezz ta' deċiżjoni tal-Bord tal-Amministrazzjoni, wara li dan ikun kiseb l-opinjoni favorevoli tal-Bord tar-Regolaturi. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jilhaq din id-deċiżjoni abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu.
8. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jitolbu d-Direttur iressaq rapport dwar il-qadi ta' dmirijietu. Il-Parlament Ewropew jista' wkoll jistieden lid-Direttur biex jaġmel stqarrija quddiem il-kumitat kompetenti tagħha u jwieġeb il-mistoqsijiet li jkun saru mill-membri ta' dak il-kumitat.

Il-Kompiti tad-Direttur

Id-Direttur għandu:

- (a) ikun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija, u għandu jkun responsabbli mit-tmexxija tagħha ta' kuljum;
- (b) iħejji l-ħidma tal-Bord tal-Amministrazzjoni. Hu għandu jagħti sehmu fil-ħidma tal-Bord tal-Amministrazzjoni, mingħajr ma jkollu dritt għall-vot. Id-Direttur għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tal-Amministrazzjoni;
- (c) jabbozza, **jikkonsulta dwar**, jadotta u jippubblika opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet. Opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikoli 3 sa **11, 12(c), 13(a)-(c), [] 14, 16(3a), 30 u 43** għandhom jiġu adottati biss **[] b'opinjonijiet favorevoli tal-Bord tar-Regolaturi. Qabel ma jressaq abbozzi ta' rakkomandazzjonijiet, opinjonijiet jew deċiżjonijiet għal vot mill-Bord tar-Regolaturi, id-Direttur għandu jibgħat l-abbozzi ta' rakkomandazzjonijiet, opinjonijiet jew deċiżjonijiet lill-grupp ta' hidma rilevanti [...]. Id-Direttur:**
 - i. għandu jqis il-kummenti u l-emendi [...] tal-Bord tar-Regolaturi [...];**

ii. jista' jirtira l-abbozzi ta' opinjonijiet, rakkomandazzjonijiet u deċiżjonijiet imressqa soġġett għal motivazzjoni debitament ġustifikata bil-miktub f'każ ta' nuqqas ta' qbil mal-emendi mressqa mill-Bord tar-Regolaturi [...];

- (d) ikun responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma annwali tal-Aġenzija, taht il-gwida tal-Bord tar-Regolaturi u taht il-kontroll amministrattiv tal-Bord tal-Amministrazzjoni;
- (e) jiehu l-passi kollha meħtieġa, b'mod partikolari fir-rigward tal-adozzjoni ta' istruzzjonijiet amministrattivi interni u ta' notifiċi ta' pubblikazzjoni, sabiex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tal-Aġenzija skont dan ir-Regolament;
- (f) ihejji kull sena abbozz ta' **dokument** tal-programm ta' hidma tal-Aġenzija **li jkun fih il-programmazzjoni pluriennali u l-programm ta' hidma annwali** għas-sena ta' wara **skont l-Artikolu 21. Id-Direttur** [] għandu, wara l-adozzjoni tal-abbozz mill-Bord tal-Amministrazzjoni, jipprezentah lill-Bord tar-Regolaturi, **lill-Kunsill**, lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni sal-31 ta' [] **Ottubru** kull sena. Id-Direttur għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni u għar-rappurtar lill-Bord tal-Amministrazzjoni rigward l-implimentazzjoni tiegħu;
- (g) jagħmel abbozz proviżorju tal-estimi tal-Aġenzija konformement mal-Artikolu 33(1), u għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija konformement mal-Artikoli 34 u 35;
- (h) ihejji kull sena u jipprezenta lill-Bord tal-Amministrazzjoni l-abbozz tar-rapport annwali li għandu jinkludi taqsima indipendenti dwar l-attivitajiet regolatorji tal-Aġenzija, kif ukoll taqsima dwar kwistjonijiet finanzjarji u amministrattivi;

- (i) jipprepara pjan ta' azzjoni bhala segwitu għall-konklużjonijiet ta' rapporti u evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll għall-investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), u għandu jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u b'mod regolari lill-Bord tal-Amministrazzjoni;
- (j) ikun responsabbli biex jiddeċiedi jekk ikunx neċessarju għall-fini li jitwettqu l-kompiti tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u effettiv li jiġi lokalizzat il-persunal wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar []. Id-deċiżjoni għat-twaqqif ta' uffiċċju lokali tehtieg il-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni, tal-Bord tal-Amministrazzjoni u tal-Istat Membru jew Stati Membri kkonċernati **inkluz l-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede tal-Aġenzija**. Id-deċiżjoni, **ibbażata fuq analiżi xierqa tal-ispejjeż imqabbla mal-benefiċċji**, għandha tispeċifika l-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet li għandhom jitwettqu f'dak l-uffiċċju lokali b'mod li jiġu evitati spejjeż bla bżonn u d-duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija.

Il-holqien u l-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appell

1. L-Aġenzija għandha twaqqaf Bord tal-Appell.
2. Il-Bord tal-Appell għandu jkun magħmul minn sitt membri u sitt sostituti, magħżula minn fost persunal fi gradi għolja, attwali jew tal-passat, tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, l-awtoritajiet tal-kompetizzjoni jew istituzzjonijiet nazzjonali jew tal-Unjoni oħra, b'esperjenza rilevanti fis-settur tal-enerġija. Il-Bord tal-Appell għandu jahtar il-President tiegħu.

Il-membri tal-Bord tal-Appell għandhom jinhatru formalment mill-Bord tal-Amministrazzjoni, fuq proposta tal-Kummissjoni, wara sejha pubblika għal espressjoni ta' interess, u wara li jikkonsultaw mal-Bord tar-Regolaturi.

3. Il-Bord tar-Regolaturi għandu jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu. Dawk ir-regoli għandhom jistabbilixxu b'mod dettaljat l-arrangamenti li jirregolaw l-organizzazzjoni u l-funzjonament tal-Bord tal-Appell u r-regoli applikabbli għal appelli quddiem il-Bord, skont l-Artikolu 29. [] Il-Bord tal-Appell għandu jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu fi żmien [] **sitt xhur** wara **l-ewwel laqgħa tiegħu** [].

Il-baġit tal-Aġenzija għandu jinkludi linja baġitarja separata għall-finanzjament tal-funzjonament tar-reġistru għall-Bord tal-Appell.

4. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell għandhom jiġu adottati abbażi ta' maġġoranza kkwalifikata ta' mill-inqas erbgħa mis-sitt membri tiegħu. Il-Bord tal-Appell għandu jiltaqa' meta jkun mehtieg.

Il-Membri tal-Bord tal-Appell

1. Il-mandat tal-membri tal-Bord tal-Appell għandu jkun ta' hames snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġġedded darba.
2. Il-membri tal-Bord tal-Appell għandhom jaġixxu b'mod indipendenti fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħhom. Huma ma għandhomx ikunu marbutin b'ebda istruzzjoni. Ma jistgħu jwettqu l-ebda dmir ieħor fl-Aġenzija, fil-Bord tal-Amministrazzjoni tagħha, fil-Bord tar-Regolaturi tagħha jew fi kwalunkwe wieħed mill-Gruppi ta' Hidma tagħha. Il-membri tal-Bord tal-Appell m'għandhomx jitnehhew mill-kariga tagħhom waqt il-mandat, sakemm membru ma jinstabx hati ta' kondotta hażina serja u l-Bord tal-Amministrazzjoni, wara li jkun ikkonsulta mal-Bord tar-Regolaturi, jiehu deċiżjoni f'dak ir-rigward.

Esklużjoni u oġġezzjoni fil-Bord tal-Appell

1. Il-membri tal-Bord tal-Appell m'għandhomx jieħdu sehem fl-ebda proċedura ta' appell jekk ikollhom xi interess personali jew jekk qabel kienu involuti bħala rappreżentanti ta' wahda mill-partijiet għall-proċeduri, jew jekk kienu pparteċipaw fid-deċiżjoni taht appell.
2. Membru tal-Bord tal-Appell għandu jinforma lill-Bord fil-każ li, għal xi wahda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jew għal xi raġuni oħra, jidhirlu li membru sieheb m'għandux jieħu sehem f'xi proċedura tal-appell. Kwalunkwe parti għall-proċeduri tal-appell tista' toġġezzjona għall-parteeipazzjoni ta' xi Membru tal-Bord tal-Appell għal kwalunkwe wahda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 1, jew f'każ ta' suspett ta' parzjalità. Tali oġġezzjoni m'għandhiex tkun inammissibbli jekk tkun ibbażata fuq in-nazzjonalità ta' membru jew, waqt li tkun konxja mir-raġuni għal oġġezzjoni, il-parti li qed toġġetta fil-proċedura tal-appell tkun għamlet pass proċedurali fil-proċedimenti tal-appell diversament milli toġġezzjona għall-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appell.

3. Il-Bord tal-Appell għandu jiddeċiedi dwar l-azzjoni li għandha tittiehed fil-kazijiet speċifikati fil-paragrafi 1 u 2 mingħajr il-partecipazzjoni tal-membri kkonċernati. Għall-iskopijiet tat-teħid ta' din id-deċiżjoni, il-membri kkonċernati għandu jiġi sostitwit fuq il-Bord tal-Appell mis-supplenti tiegħu. Jekk is-supplenti jsib ruħu f'qagħda simili, il-President għandu jahtar sostitut minn fost is-supplenti l-oħra disponibbli.
4. Il-membri tal-Bord tal-Appell għandhom jaraw li jaġixxu b'mod indipendenti fl-interess pubbliku. Għal dan il-ghan, għandhom jagħmlu dikjarazzjoni bil-miktub ta' impenji u dikjarazzjoni bil-miktub ta' interessi li tkun tindika jew in-nuqqas ta' kull interess li jista' jiġi meqjus li jippreġudika l-indipendenza tagħhom jew kull interess dirett jew indirett li jista' jitqies li jippreġudika l-indipendenza tagħhom. Dawn id-dikjarazzjonijiet għandhom isiru pubbliċi ta' kull sena.

Artikolu 29

Deċiżjonijiet soġġetti għal appell

1. Kull persuna fiżika jew ġuridika, inklużi l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, tista' tappella kontra deċiżjoni msemmija fl-Artikoli 4 sa 14 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 12(6) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 kif ukoll fl-Artikolu 9(11) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1222 li tkun indirizzata lil dik il-persuna, jew kontra deċiżjoni li, għalkemm fil-forma ta' deċiżjoni indirizzata lil persuna oħra, tikkonċerna direttament lil dik il-persuna.
2. L-appell, inkluż l-istqarrija tar-raġunijiet għall-appell, għandhom jitressqu bil-miktub lill-Aġenzija fi żmien xahrejn min-notifika tad-deċiżjoni lill-persuna kkonċernata, jew, fin-nuqqas tagħha, fi żmien xahrejn mill-jum li fih l-Aġenzija tkun ippubblikat id-deċiżjoni tagħha. Il-Bord tal-Appell għandu jiddeċiedi dwar l-appell fi żmien erba' xhur wara li jkun tressaq l-appell.

3. Appell li jsir skont il-paragrafu 1 hawn fuq m'għandux ikollu effett ta' sospensjoni. Il-Bord tal-Appell jista', madankollu, jekk iqis illi ċ-ċirkostanzi hekk jirrikjedu, jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata.
4. Jekk l-appell ikun ammissibbli, il-Bord tal-Appell għandu jeżamina jekk l-appell huwiex fondat sewwa. Kull meta jkun meħtiegħ, għandu jistieden lill-partijiet għall-proċeduri tal-appell sabiex iressqu osservazzjonijiet dwar notifikati maħruġa minnu stess, jew dwar komunikazzjonijiet mill-partijiet l-oħra għall-proċeduri tal-appell, fil-limiti ta' żmien speċifikati. Il-partijiet għall-proċeduri tal-appell għandu jkollhom il-jedd li jagħmlu preżentazzjoni orali.
5. Il-Bord tal-Appell jista' jeżerċita kull setgħa li taqa' fil-kompetenza tal-Aġenzija, jew jista' jgħaddi l-każ lill-entità kompetenti tal-Aġenzija. Dan tal-aħħar għandu jkun marbut bid-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell.
6. Id-deċiżjonijiet mehuda mill-Bord tal-Appell għandhom ikunu ppubblikati mill-Aġenzija.

Artikolu 30

Gruppi ta' hidma

1. **[] Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jistabbilixxi gruppi ta' hidma għall-kompiti msemmija fl-Artikoli 5, 6, 8(2a), 10 u 43. Għall-kompiti l-oħra kollha l-Bord tal-Amministrazzjoni [] għandu jistabbilixxi gruppi ta' hidma wara opinjoni favorevoli mill-Bord tar-Regolaturi. It-tnehhija ta' grupp ta' hidma għandha tkun soġġetta għal opinjoni favorevoli tal-Bord tar-Regolaturi.**

2. Il-gruppi ta' hidma għandhom ikunu magħmula minn esperti mill-persunal tal-Aġenzija, mill-awtoritajiet regolatorji nazzjonali u, **kif ikun meħtieġ**, mill-Kummissjoni []. L-Aġenzija m'għandhiex tkun responsabbli għall-ispejjeż għall-partekipazzjoni ta' esperti mill-persunal ta' awtoritajiet regolatorji nazzjonali fil-gruppi ta' hidma tal-Aġenzija. **Il-gruppi ta' hidma mwaqqfa biex iwettqu l-attivitajiet skont dan ir-Regolament għandhom iqisu l-fehmiet ta' esperti minn awtoritajiet nazzjonali rilevanti ohra fejn dawn l-awtoritajiet ikunu kompetenti.**
3. Il-Bord tal-Amministrazzjoni, **wara opinjoni favorevoli mill-Bord tar-Regolaturi**, għandu jadotta u jippubblika regoli ta' proċedura interni għall-funzjonament tal-gruppi ta' hidma. **Id-Direttur, wara opinjoni favorevoli mill-Bord tar-Regolaturi, għandu jahtar presidenti għall-gruppi ta' hidma.**
- 3a. **Il-Gruppi ta' Hidma tal-Aġenzija għandhom iwettqu l-attivitajiet assenjati lilhom fid-dokument ta' programmazzjoni adottat skont l-Artikolu 20(1)(e) u kwalunkwe attività assenjata lilhom mill-Bord tar-Regolaturi u mid-Direttur.**

KAPITOLU III

IT-TWAQQIF U L-ISTRUTTURA TAL-BAĠIT

Artikolu 31

L-istruttura tal-baġit

1. Mingħajr preġudizzju għal riżorsi oħra id-dhul tal-Aġenzija għandu jkun magħmul minn:
 - (a) kontribuzzjoni mill-Unjoni;
 - (b) id-drittijiet imħallsa lill-Aġenzija konformement mal-Artikolu 32;
 - (c) kwalunkwe kontributi volontarji mill-Istati Membri jew mill-awtoritajiet regolatorji taħt l-Artikolu 20(1)(g);
 - (d) legat, donazzjoni jew għotja taħt l-Artikolu 20(1)(g).
2. In-nefqa tal-Aġenzija għandha tinkludi l-ispejjeż tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi, l-ispejjeż infrastrutturali u l-ispejjeż operattivi.
3. Id-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għandhom ikunu f'bilanċ.
4. Għandhom isiru previżjonijiet tad-dhul u l-infiq kollu tal-Aġenzija għal kull sena finanzjarja, li tikkoinċidi mas-sena kalendarja, u dawn għandhom jiddaħħlu fil-baġit tagħha.

Drittijiet

1. Għandhom ikunu dovuti drittijiet lill-Aġenzija **għal dawn li ġejjin:**
 - (a) talba għal deċiżjoni ta' eżenzjoni skont l-Artikolu 11 u għal deċiżjonijiet dwar allokazzjoni tal-ispejjeż transkonfinali li tipprovdi l-Aġenzija skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 347/2013¹³
 - (b) [...] **reġistrazzjoni ta' parteċipanti fis-suq jew entitajiet li jaġixxu f'isimhom [...] skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 1227/2011 [...] inkluż spejjeż rikorrenti ta' ġbir, maniġġar, proċessar u analiżi ta' informazzjoni skont din ir-reġistrazzjoni.**
2. Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafu 1, **u l-mod kif ser jithallsu**, għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni **wara konsultazzjoni pubblika u wara konsultazzjoni mal-Bord tal-Amministrazzjoni u l-Bord tar-Regolaturi. Id-[...]drittijiet għandhom ikunu proporzjonati skont l-ispejjeż tas-servizzi rispettivi pprovduti b'mod kost-effettiv. Għandhom jiġu [...] ffissati fuq livell li jiżgura li ma jkunux diskriminatorji u li jkun evitat piż finanzjarju jew amministrattiv eċċessiv fuq il-parteċipanti fis-suq jew l-entitajiet li jaġixxu f'isimhom [...].**

Il-Kummissjoni għandha terġa' teżamina l-livell tad-drittijiet regolarment abbażi ta' evalwazzjoni u, jekk ikun meħtieġ, tadatta l-livell tad-drittijiet u l-mod kif ser jithallsu.

¹³ ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39.

Kif jiġi stabbilit il-baġit

1. Kull sena, id-Direttur għandu jhejji abbozz proviżorju tal-estimi li jkopri n-nefqa operattiva u l-programm ta' hidma mistennija għas-sena finanzjarja ta' wara, u għandu jibgħat dak l-abbozz proviżorju tal-estimi lill-Bord tal-Amministrazzjoni flimkien ma' lista tal-karigi proviżorji.
2. Kull sena, il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta abbozz proviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, abbażi tal-abbozz proviżorju tal-estimi imhejji mid-Direttur.
3. L-abbozz proviżorju tal-estimi li għandu jinkludi abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, għandu jintbagħat mill-Bord tal-Amministrazzjoni lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar kull sena. Qabel ma tiġi adottata l-istima, l-abbozz imhejji mid-Direttur għandu jintbagħat lill-Bord tar-Regolaturi, li jista' jgħid opinjoni ġustifikata dwar l-abbozz.
4. L-istima msemmija fil-paragrafu 2 għandha tintbagħat mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni.
5. Abbażi tal-abbozz tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddahhal fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni l-istimi li tqis meħtieġa rigward il-pjan ta' stabbiliment u l-ammont tal-għotja li għandha tithallas mill-baġit ġenerali tal-Unjoni konformement mal-Artikolu 313 u dawk ta' wara tat-Trattat.
6. Il-Kunsill, fl-irwol tiegħu ta' awtorità baġitarja għandu jadotta l-pjan tal-istabbiliment għall-Aġenzija.
7. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tal-Amministrazzjoni. Għandu jitqies finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn ikun meħtieġ, għandu jkun aġġustat skont il-każ.

8. Kwalunkwe modifika fil-baġit, inkluż il-pjan ta' stabbiliment, għandha ssegwi l-istess proċedura.
9. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jinnotifika mingħajr dewmien lill-awtorità tal-baġit bl-intenzjoni tiegħu li jimplimenta xi proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-finanzjament tal-baġit tal-Aġenzija, b'mod partikolari kwalunkwe proġett marbut mal-proprjetà. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jinforma wkoll lill-Kummissjoni b'dan. Jekk jagħti l-każ li kwalunkwe fergħa tal-awtorità tal-baġit ikollha l-intenzjoni li tohrog opinjoni, fi żmien għamgħatejn mill-wasla tal-informazzjoni dwar il-proġett għandha tinnotifika lill-Aġenzija dwar din l-intenzjoni tagħha. Fin-nuqqas ta' twegiba, l-aġenzija tkun tista' tipproċedi bil-proġett ippjanat.

Artikolu 34

L-implimentazzjoni u l-kontroll tal-baġit

1. Id-Direttur għandu jaqdi d-dmirijiet tiegħu bhala uffiċjal ta' awtorizzazzjoni u għandu jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija.
2. Sal-1 ta' Marzu wara kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet proviżorji, flimkien mar-rapport dwar it-tmexxija baġitarja u finanzjarja ta' dik is-sena finanzjarja, lill-uffiċjal tal-kontijiet tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri. L-uffiċjal tal-kontijiet tal-Aġenzija għandu jibgħat ukoll ir-rapport dwar it-tmexxija baġitarja u finanzjarja lill-Parlament u lill-Kunsill sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu tas-sena ta' wara. Wara dan, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Kummissjoni għandu jikkonsolida l-kontijiet proviżorji tal-istituzzjonijiet u tal-entitajiet deċentralizzati, konformement mal-Artikolu 147 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴ ("ir-Regolament Finanzjarju").

¹⁴ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

Preżentazzjoni tal-kontijiet u kwittanza

1. L-uffiċjal tal-kontijiet tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet proviżorji għas-sena finanzjarja (sena N) lill-Uffiċjal tal-Kontijiet tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara (sena N+1)
2. L-Aġenzija għandha tibgħat rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.

Sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Kummissjoni għandu jikkomunika l-kontijiet proviżorji tal-Aġenzija lill-Qorti tal-Awdituri. Ir-rapport dwar it-tmexxija baġitarja u finanzjarja ta' dik is-sena finanzjarja għandu jintbagħat ukoll lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
4. Wara li jkun irċieva l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri rigward il-kontijiet proviżorji tal-Aġenzija għas-sena N skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, l-uffiċjal tal-kontijiet għandu jelabora l-kontijiet definittivi tal-Aġenzija għal dik is-sena fuq ir-responsabbiltà tiegħu stess. Id-Direttur għandu jibgħathom lill-Bord tal-Amministrazzjoni għal opinjoni.
5. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jgħodgħ opinjoni dwar il-kontijiet definittivi tal-Aġenzija għas-sena N.
6. Sal-1 ta' Lulju, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet definittivi għas-sena N, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tal-Amministrazzjoni għas-sena N+1, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.

7. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena N+1.
8. Id-Direttur għandu jibgħat tveġiba lill-Qorti tal-Awdituri għall-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru tas-sena N+1. Għandu jibgħat ukoll kopja ta' dik it-tveġiba lill-Bord tal-Amministrazzjoni u lill-Kummissjoni.
9. Id-Direttur għandu jibgħat lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħħar, kull tagħrif meħtieġ għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena N b'konformità mal-Artikolu 109(3) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013.
10. Il-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill li jkun qed jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, għandu, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, jaġti kwittanza lid-Direttur Ġenerali fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena finanzjarja N.

Artikolu 36

Regoli Finanzjarji

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Amministrazzjoni wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawn ir-regoli jistgħu jiddevjaw mir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 jekk il-htigijiet operattivi speċifiċi għall-funzjonament tal-Aġenzija hekk jirrikjedu u biss bil-qbil minn qabel tal-Kummissjoni.

Il-ġlieda kontra l-frodi

1. Sabiex tiġi ffaċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħra skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, fi żmien sitt xhur minn meta tibda tiffunzjona l-Aġenzija, din għandha taderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet interni mill-OLAF u għandha tadotta d-dispożizzjonijiet xierqa billi tagħmel użu mill-mudell stabbilit fl-Anness ta' dak il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa li twettaq awditu fuq il-post, kif ukoll awditjar abbażi ta' dokumenti, fir-rigward tal-benefiċjarji ta' għotjiet, tal-kuntratturi u tas-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand l-Aġenzija.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, b'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja tal-Aġenzija għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jagħtu s-setgħa, b'mod esplicitu, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu l-verifiki u l-investigazzjonijiet imsemmija f'dan l-Artikolu, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

KAPITOLU V

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 38

Privileġġi u immunitajiet u l-Ftehim tal-Kwartieri Ġenerali

1. Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet Ewropej għandu japplika għall-Aġenzija.
2. L-arrangamenti meħtieġa rigward l-akkomodazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-Aġenzija fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom ikunu magħmula disponibbli minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli għad-Direttur fl-Istat Membru ospitanti, il-membri tal-Bord tal-Amministrazzjoni, il-persunal tal-Aġenzija u l-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi Ftehim tal-Kwartieri Ġenerali bejn l-Aġenzija u l-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede. Dak il-ftehim għandu jiġi konkluż wara li tinkiseb l-approvazzjoni tal-Bord tal-Amministrazzjoni.

Artikolu 39

Il-Persunal

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Aġenti tal-Unjoni Ewropea ("ir-Regolamenti tal-Persunal"), il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' impjegati oħra tal-Komunitajiet Ewropej ("il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg") u r-regoli adottati b'mod kongunt mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni għall-finijiet tal-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għandhom japplikaw għall-persunal kollu tal-Aġenzija, inkluż id-Direttur tagħha.
2. Il-Bord tal-Amministrazzjoni, bi qbil mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-miżuri ta' implimentazzjoni adatti, konformement mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.
3. Fir-rigward tal-persunal tagħha, l-Aġenzija għandha teżerċita s-setgħat konferiti fuq l-awtorità tal-ħatra mir-Regolamenti tal-Persunal u fuq l-awtorità li għandha s-setgħa tikkonkludi kuntratti mill-Kondizzjonijiet tal-Impjeg.
4. Il-Bord tal-Amministrazzjoni jista' jadotta dispożizzjonijiet oħra sabiex esperti nazzjonali minn Stati Membri jkunu jistgħu jiġu impjegati billi jiġu ssekondati mal-Aġenzija.

Artikolu 40

Responsabbiltà legali tal-Aġenzija

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Aġenzija għandha tkun regolata mil-liġi applikabbli għall-kuntratt inkwistjoni.

Kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tinsab f'kuntratt li jkun gie konkluz mill-Aġenzija għandu jkun soġġett għall-guriżdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija, skont il-prinċipji ġenerali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri, għandha tagħmel tajjeb għal kwalunkwe hsara kkaġunata minnha jew mill-persunal tagħha fil-qadi ta' dmirijiethom.
3. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni f'tilwimiet marbuta mal-kumpens għal danni msemminja fil-paragrafu 2. .
4. Ir-responsabbiltà finanzjarja personali u r-responsabbiltà dixxiplinarja tal-persunal tal-Aġenzija lejn l-Aġenzija għandhom ikunu rregolati mid-dispożizzjonijiet rilevanti li japplikaw għall-persunal tal-Aġenzija.

Artikolu 41

Trasparenza u komunikazzjoni

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵ għandu japplika għad-dokumenti mizmuma mill-Aġenzija.
2. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta miżuri prattiċi għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
3. Id-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija konformement mal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-suġġett ta' lment lill-Ombudsman jew ta' kawża quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, skont il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 228 u 263 tat-Trattat rispettivament.

¹⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

4. L-ipproċessar tad-data personali mill-Aġenzija għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001¹⁶. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jistabbilixxi miżuri għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 mill-Aġenzija, inklużi dawk li jikkonċernaw il-hatra tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Aġenzija. Dawk il-miżuri għandhom jiġu stabbiliti wara li ssir konsultazzjoni mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
5. L-Aġenzija tista' tinvolvi ruħha f'attivitajiet ta' komunikazzjoni fuq inizzjattiva tagħha stess fil-qasam ta' kompetenza tagħha. L-allokazzjoni ta' riżorsi għal attivitajiet ta' komunikazzjoni ma għandhiex tkun ta' detriment għat-tweqqif b'mod effettiv tal-kompiti msemmija fl-Artikoli 3 sa 14. L-attivitajiet ta' komunikazzjoni għandhom jitwettqu skont il-pjanijiet rilevanti ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni adottati mill-Bord tal-Amministrazzjoni.

Artikolu 42

Il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

1. L-Aġenzija għandha tadotta regoli proprji ta' sigurtà li jkunu ekwivalenti għar-regoli ta' sigurtà tal-Kummissjoni għall-protezzjoni ta' Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (IKUE) u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, fost l-oħrajn, dispożizzjonijiet għall-iskambju, l-ipproċessar u l-ħżin ta' tali informazzjoni kif stabbilit fid-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443¹⁷ u 2015/444¹⁸.

¹⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

¹⁷ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41)

¹⁸ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-Sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

2. L-Aġenzija tista' wkoll tiddeċiedi li tapplika d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 1 mutatis mutandis. Ir-regoli tal-Aġenzija dwar is-sigurtà għandhom ikopru, fost l-oħrajn, dispożizzjonijiet għall-iskambju, l-ipproċessar u l-ħżin tal-IKUE u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata.

Artikolu 43

Ftehimiet ta' kooperazzjoni

1. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-parteciċipazzjoni ta' pajjiżi terzi li jkunu kkonkludew ftehimiet mal-Unjoni u li jkunu adottaw u qegħdin japplikaw **ir-regoli rilevanti tal-ligi tal-Unjoni fil-qasam tal-enerġija, inkluż b'mod partikolari r-regoli dwar ir-regolaturi nazzjonali indipendenti, l-aċċess ta' partijiet terzi għall-infrastruttura u d-diżaggregazzjoni, in-negozju u t-thaddim tas-sistema tal-enerġija u l-parteciċipazzjoni u l-harsien tal-konsumaturi, kif ukoll ir-regoli rilevanti [] fl-oqsma tal-ambjent u l-kompetizzjoni.**
- 1a. **Sogġett għall-konklużjoni ta' ftehim ghal dan l-ghan bejn l-Unjoni u l-pajjiżi terzi msemmija fil-paragrafu 1, l-Aġenzija tista' teżerċita l-kompiti tagħha skont l-Artikolu 3 sa 14 anki [...] fir-rigward ta' pajjiżi terzi jekk dawn il-pajjiżi jkunu [...] adottaw u qed japplikaw ir-regoli rilevanti skont il-paragrafu 1 u inkarigaw lill-Aġenzija biex tikkoordina l-attivitajiet tar-regolatur domestiku tagħhom ma' regolaturi mill-Istati Membri. Huwa f'dawn il-każijiet biss li r-referenzi għal kwistjonijiet ta' natura transkonfinali jikkonċernaw fruntieri ma' pajjiżi terzi, u mhux fruntieri bejn żewġ Stati Membri.**
2. Konformement mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dawn l-istrumenti ta' ftehim, għandhom jiġu stabbiliti arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, l-ambitu u l-aspetti proċedurali tal-involviment ta' dawn il-pajjiżi fil-ħidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet relatati mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji u mal-persunal.

3. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta, **wara li jkun irċieva opinjoni pożittiva minghand il-Bord tar-Regolaturi, [] regoli ta' proċedura** għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi **msemmija fil-paragrafu 1 []**. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Aġenzija topera fil-mandat tagħha u fi hdan il-qafas istituzzjonali eżistenti billi tikkonkludi akkordju ta' hidma xieraq mad-Direttur tal-Aġenzija.

Artikolu 44

Arranġamenti għal-lingwi

1. Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1¹⁹ għandhom japplikaw għall-Aġenzija.
2. Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jiddeċiedi dwar l-arranġamenti interni għal-lingwi għall-Aġenzija.
3. Is-servizzi ta' traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea.

¹⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jiddetermina l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU 17, 6.10.1958, p. 385).

Artikolu 45

Evalwazzjoni

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u kull hames snin wara dan, il-Kummissjoni, bl-assistenza ta' esperti estern indipendenti, għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta l-prestazzjoni tal-Aġenzija b'rabta mal-għanijiet, il-mandat u l-kompiti tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jsiru modifiki fil-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe waħda minn dawn il-modifiki .
2. Meta l-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni tal-Aġenzija ma tkunx ġustifikata aktar fir-rigward tal-għanijiet, tal-mandat u tal-kompiti assenjati lilha, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat kif xieraq, jew li jithassar.
3. Il-Kummissjoni għandha tissottometti s-sejbiet tal-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u l-konkluzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tar-Regolaturi tal-Aġenzija. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom jiġu ppubblikati.
4. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, tal-anqas kull hames snin, **u tqis il-possibbiltà li terġa' teżamina l-kompetenzi li jkunu ġew konferiti lill-Aġenzija.**

Artikolu 46

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 713/2009 huwa mhassar.

Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinfteihmu bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness II.

Artikolu 47

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
